

|               | Mes     | Trimestre |
|---------------|---------|-----------|
| Valencia...   | Ptas. 2 | Ptas. 6   |
| Provincias... |         | > 7.50    |
| Extranjero... |         | > 12      |

PARA «EL PUEBLO»

ORIENTE CONTRA OCCIDENTE

## “LA GRAN ALMA”

Los telegramas de Londres nos transmiten una declaración de Mahatma Gandhi, publicada en «La Joven India», en la cual anuncia que va a emprender una campaña de desobediencia civil colectiva.

¿Quién es Gandhi? ¿En qué consiste esa desobediencia civil? Gandhi, el apóstol indio, es hoy el genio del Oriente. Es un oriental frente a la dominación europea, frente a la llamada civilización occidental. Un oriental pequeño, cetrino, de ojos profundos y labios abultados, que ha conseguido levantar, según Romain Rolland, trescientos millones de hombres.

¿Qué es la desobediencia civil que Gandhi predica? Es el arma paradójica del Oriente. Es el «ahimsa» de la religión jaina, cuya aproximada traducción diría: «no-dañar». Es el no resistir por la violencia, pero no cooperar de ningún modo a la obra del poder adversario. En la India, frente a la dominación inglesa, es hoy la negativa mansa pero inmovible a toda colaboración: brazos cruzados, mutismo, ausencia. Es el sacrificio, el sufrimiento consciente. Repudiar a la vez la rebelión airada y la sumisión cobarde. «Yo cultivo—afirma Gandhi—el valor sereno de morir sin matar».

Esta es allí el arma tradicional. Absurda y formidable. Es el quietismo místico del oriental frente a la inquietud creadora del occidental. La pasividad heroica del asiático frente a la febril actividad del europeo y de su hijo el americano.

En la India, la desobediencia civil consiste en renunciar a títulos, honores y cargos, no aceptar puesto alguno, no pagar los tributos ni coadyuvar a los empréstitos, no participar en ningún acto de la administración inglesa. Un día las mercancías de origen británico quedan abandonadas en los muelles sin que nadie se preste a cargarlas; ni aun los pobres las aceptan de limosna. Otro día, el príncipe de Gales, al llegar a Calcuta, encuentra las calles vacías, las ventanas cerradas, y ha de cruzar con su séquito la inmensa ciudad completamente desierta, callada, en la que se oculta millón y medio de habitantes...

Gandhi nació en los blancos caseríos de Porbandor, junto a las aguas azules del mar de Omán. De niño, escuchó junto al piadoso regazo de su madre las sagradas leyendas del Ramayana. Como buen hindú, estuvo desposado a los ocho años; casado, a los doce. A los veintinueve viene a Europa, vive en Londres como un gentleman y estudia en la Facultad de Derecho. Pero es aquí, en Occidente, donde se le revela en su plenitud el Oriente, y comprende todo el valor de su religión, de su raza y de su pueblo...

Si queréis conocer la vida de Gandhi, leed el precioso librito que le dedicó Romain Rolland...

Había cumplido aquel treinta y tres años, como Jesús, cuando un día, leyendo en los Evangelios cristianos el Sermón de la Montaña, quedóse absorto ante aquellas reveladoras palabras: «Habéis oído que fué dicho: Ojo por ojo y diente por diente. Mas yo os digo que no resistáis al mal que se os quiera hacer. Antes si alguno te hiriese en la mejilla derecha, presentale también la otra».

Confiesa Gandhi que fué entonces cuando creyó entender en toda su grandeza la doctrina de la resistencia pasiva que ha sido después, durante cerca de cuarenta años, la esencia de su predicación y de su propaganda. Recordáis el caso de León Tolstói? El admirable escritor ruso; un alma mongólica, otro oriental como Gandhi, interpretó también el cristianismo como la negación absoluta de toda violencia. Hoy, el inglés, que va a ejercer su mando en la India, con la Biblia bajo el brazo, se encuentra con la terca dulzura de Gandhi que también lee en silencio su Biblia. ¿Quién de los dos la entiende mejor?...

Gandhi renunció a sus bienes y vive en la pobreza; abandonó, por juzgarla inmoral, su profesión de abogado; no ha dejado un día de luchar; combate siempre, pero a su manera pasiva, no como gladiador, sino como un mártir; ha estado muchas veces en la cárcel; ha sido condenado a reclusión y trabajos forzados y, en una ocasión, quedó abandonado por muerto.

Por la independencia de su país, se opone a Inglaterra, pero a los ingleses los ama y los admira. Ella estalla una guerra civil, él es el camillero de la cruz roja. Si los suyos se lanzan al motín o al atentado, él se retira a la soledad para expiar en la oración y el ayuno los pecados de su pueblo. Es el Mahatma Gandhi. «Mahatma» significa «Grande-álma». No es el Gran Visir, el Gran Duque, el Gran Elector o el Gran Prestoste, sino la Gran Alma. Su grandeza no reside en el poder o en el rango, sino en el espíritu.

Inglaterra, maestra de la política, abre para la India el camino de las reformas. Ha ido extendiendo el derecho electoral, ampliando las asambleas legislativas. No cree que aquel país, enorme y confuso, esté todavía maduro para la libertad. «Tenemos el deber de dar a la India la autonomía; pero no podemos abandonarla a la anarquía», dicen, probablemente con razón, los ingleses avanzados.

El problema, sin embargo, no es sólo político. Es mucho más hondo y más amplio. En último término, consiste en que el Oriente ha perdido la fe en nuestra civilización de Occidente. Los pueblos de Asia y África han cesado de admirar a Europa. Países en tutela se escandalizaban de la conducta de sus tutores. Como casi todos los problemas de apariencia política, es éste, en el fondo, un problema de autoridad moral.

«Europa no es cristiana—dice Gandhi—; adora a Mammón, el viejo ídolo de la riqueza». Invoca la justicia y consagra el imperio de la fuerza. Predica la paz y se dispone para la guerra aumentando cada día sus armamentos. Europa ha perdido su prestigio sobre las razas que consideraba inferiores porque habían quedado rezagadas. Europa es la gran vencedora de la gran guerra. Las multitudes humanas, los centenares de millones de la India o de la China desertan de su dirección y repudian su magisterio porque han dejado de creer en ella. Nuestro Occidente no podrá mantener su hegemonía histórica sobre el Oriente más que con una interna transformación que haga brillar ante el orbe entero, sobre la cultura técnica y los progresos industriales, la luz excelsa de una superioridad espiritual.

LUIS DE ZULUETA.

(Prohibida la reproducción.)

### Círculo de Bellas Artes

El domingo tuvo lugar la inauguración de la Exposición del notable ceramista señor Mora, siendo muy visitada y obteniendo un éxito muy lisonjero.

Dicha Exposición podrá visitarse libremente todos los días hasta el próximo domingo 26, de seis y media a nueve.

Con el fin de dar cuenta del resultado de las gestiones con la Casa Valencia, de Barcelona y respecto a la proyectada Exposición de arte, se convoca a todos los señores socios artistas a una reunión que tendrá lugar mañana, a las seis en punto de la tarde.

### Bachillerato Universitario de Letras

Tribunal único para los alumnos de los Institutos de Valencia, Alicante y Castellón.

Todos los alumnos que en la convocatoria extraordinaria de Enero, han solicitado realizar el ejercicio de idiomas para completar el examen final del Bachillerato universitario de Letras, deberán presentarse en esta Universidad el día 30 del corriente mes a las 17 horas, para la práctica de dicho ejercicio.

Valencia 17 Enero de 1930.—El presidente, Dr. J. Ventura.



EL SEÑOR

## D. Matías Llobregat Molina

(PELUQUERO)

### FALLECIÓ EN EL DIA DE AYER

A LOS 51 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus desconsolados madre doña María, hermanas don Isidoro, doña Vicenta y doña Pura, hermana política doña Pura Domingo, sobrino don Enrique Llobregat, primos y demás familia, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y ruegan se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que se verificará hoy, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, Félix Pizcueta, 14, a la plaza de San Agustín, donde se despedirá el duelo.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

### LAS FECHAS HISTORICAS

## Libros para celebrar el 11 de Febrero

La mejor manera de honrar a los hombres que fueron ejemplo de virtudes es esforzarse por alcanzar esas virtudes, ese estado de perfección; la mejor manera de honrar a los hombres que con generoso arranque dieron su sangre o su hacienda o los goces inefables de la vida libre para vivir en una cárcel, con el corazón lleno de sombras, es esforzarse para evitar que aquellos sacrificios sean estériles. Razones que no nos es posible analizar ahora ni aun enumerar han hecho posible que amanezca sobre nuestras cabezas el XVIII aniversario de la proclamación de la República sin que el estado de nuestro país en el orden de las posibilidades de restaurar aquel régimen haya variado sensiblemente. Quiere esto decir, aparte de esas razones históricas y de otra índole a que nos referimos antes, que no se ha hecho por nuestra parte ni por las anteriores generaciones todo cuanto se ha podido y se ha debido hacer.

Esto es indudablemente cierto. Y ya convenimos el año 27 cuando iniciamos la idea de repartir, con motivo de esta gloriosa efeméride, muchedumbre de libros, bellos y de sabrosa lectura, entre los niños de las escuelas libres, que no era la mejor manera de rectificar errores pasados—desfallos cobardías, divisiones absurdas, tristísimas ambiciones—lanzarse a organizar banquetes, meriendas en la huerta o en la montaña o té con pastas y música.

Que así lo hemos comprendido todos, lo demuestra el hecho de que a nuestro llamamiento acudiera en seguida de la ciudad y de los pueblos y del campo gran número de correligionarios y aun de personas que no militando activamente bajo nuestras banderas, sentían como nosotros la necesidad de poner en las manos de los niños—herederos de las próximas generaciones—, libros, cuya lectura ilumine su inteligencia y ponga en su tierno corazón ambición de grandes empresas, de altos destinos.

La fiesta dada el año 27, con motivo del 11 de Febrero, no obstante haberse organizado en brevísimos días, mejor dicho, en horas, constituyó un gran éxito. Se repartió entonces cerca de un millar de libros, con dedicación de los donantes, a los niños de las escuelas libres de Valencia. Y cuando el año 28 y el 29 volvimos a darla los resultados fueron mucho más lisonjeros.

Nuestro Partido suele responder a estos generosos llamamientos. Y, sobre todo, esto es lo más importante: se ha dado cuenta de que al poner sobre las mesas de la Casa de la Democracia, que es la entidad que patrocinó esta fiesta, altas filas de libros escogidos, no es que realiza un acto de piedad, sino una siembra. Una siembra que ha de dar en plazo no lejano óptimos frutos. Y al mismo tiempo significa que se va rectificando una actitud que no ha producido más que daños, trastornos estériles, y abatimientos y desconfianzas injustificados. Si se piensa—ha venido a comprender y esto es lo que en primer término se aspira a infundir en nuestros niños—que toda mejora que uno desee—mejora

ra en la manera de gobernar, mejora en las relaciones humanas, mejora de las condiciones de nuestra vida—, debe no sólo desearse sino trabajar ardentemente, un día y otro día, caliente de afán y de brío el corazón por conseguirla, por instaurarla, sin esperar el concurso azaroso de fuerzas extraordinarias que escapan a nuestro control se ha adelantado mucho en el camino de nuestras aspiraciones.

Nosotros creemos que cuantos nos envían dinero para comprar en su nombre los libros que estimamos más adecuados a los fines que se persigue o bien nos traen libros con firmas dedicatorias para los niños a que han de ir a parar, lo hacen inspirándose en esos propósitos, pensando que realizan ese hermoso magisterio a que nos referimos. La libertad, piensan, sin duda, como lo pensamos nosotros, la libertad no la tiene si no quien la merece. La independencia la consigue quien hace esfuerzos y sacrificios por alcanzarla. Lo demás, lo de esperar la libertad y la independencia y todos aquellos dones personales o colectivos que hacen apetecible la vida, de una maravillosa confabulación de agentes vagos, indeterminados, o de un cho que de odios, o de ambiciones, sólo es holgazanería o miedo; es mesianismo.

Esos señores que cuando leen estas cosas, que cuando se les reclama para realizar estas obras, se levantan de hombros o miran con irónicos ojuelos a quien o quien les hace el llamamiento, maliciando tal vez que por debajo de aquellas palabras hay un torpe afán de exhibiciones o un ruín propósito de medro, son los que lo esperan todo del cielo, o de una conflagración de apetitos humanos hostiles, para sin necesidad de exponer ellos nada tener resultados suyos problemas.

De estas gentes no nos interesan ni la palabra ni el dinero. Lo que hace fecunda la obra de los hombres es el fervor con que se realiza. La ilusión, el amor, la esperanza con que llegan hasta nosotros o hasta los umbrales de la Casa de la Democracia unos hombres de humilde condición con su paquete de libros o con su puñado de cobre para engrosar la suscripción abierta tiene mayor mérito que el donativo hecho—si es que alguna vez lo hacen por cosa aparente, por compromiso o cosa así—, aunque sea importante, los hombres sin fe, sin fervor, desconfiados que jamás pusieron su pensamiento en el futuro, que no sienten hasta lo más hondo de su alma, la solidaridad con los hombres que han de venir tras de nosotros, que han de poblar esta misma tierra que ahora poblaban nosotros, sobre la que todos los días libramos una batalla, sobre la que entonamos nuestros cantos triunfales y derramamos nuestras lágrimas y nuestra sangre.

De los hombres fríos, recelosos, poltrones, sin fe, sin pasión, no esperamos nada. Del que al entregar su libro o sus dineros lo hace pensando, sintiendo, mejor dicho, que su acto, menudo, insignificante, puede tener a lo largo del tiempo

una influencia, lo esperamos todo: sus libros, sus dineros, como los panes de la parábola bíblica bajo la palabra de Cristo se multiplicarán de manera extraordinaria.

JULIO JUST.

### NOTAS Y COMENTARIOS

#### La guerra al árbol

La nomenclatura de algunas calles o lugares no siempre concuerda con su actual expresión. Esta falta de lógica nos ha llevado a pensar sobre la propiedad de varios nombres, aplicados antiguamente con cierto fundamento, pero que hoy por la transformación de las cosas parecen un título confundido. Hay nombres que deben su origen a la existencia de cualquier peculiaridad, que el tiempo, con su tendencia uniformadora, ha ido borrando. Aquellos nombres, explotados con un poco de imaginación, pueden servir para una reconstrucción, puramente literaria, desde luego, de la vida y el aspecto de las calles o lugares que los ostentan. Por eso mismo, porque invitan a evocar en forma más o menos fiel el pasado, no deben desaparecer a pesar de su anacronismo.

Gracias a esta permanencia arbitraria de los nombres, nos encontramos con designaciones vigentes que rozan la caricatura. Unos cuantos maticos reciben todavía el pomposo nombre de Parque; unos montículos de tierra permanecen en la categoría de jardines. Pero siempre no se tiene el buen humor que requiere la contemplación de estas anomalías y las fases progresivas de aquella desnaturalización producen un disgusto creciente.

La evolución del Parque de Castellar es un episodio de las reformas urbanísticas de Valencia, en el que abunda el desacuerdo. Para unos el sacrificio de parte de su arbolado, la reducción de los puestos de flores, representan el ensanchar de calles, la apertura de nuevas perspectivas y la proximidad de un comercio—el de flores—, que antes por su apartamiento parecía contradecir nuestra fama. Si se han derribado árboles, si se han construido unos kioscos de cerámica, ha sido simplemente para obtener otras ventajas. Para otros, no tenemos la certeza que sean los más, pero lo inducimos, cada reforma de aquellas tiene una réplica categórica. Es tenderetes de flores, por su construcción, y más aún por su número, no son un elemento adecuado a un jardín. La supresión del arbolado no la puede justificar ninguna razón. En estas condiciones hubiera sido preferible librar a toda la plaza de una simulación que no inspira ninguna simpatía.

Ahora que han derribado los árboles frondosos, el Parque de Castellar, visto desde lejos, ofrece sólo el conjunto de las cúpulas de los innumerables kioscos que lo pueblan. Han desaparecido las grandes masas de verdor que le daban, a pesar de todo, el carácter de jardín. De cerca la desolación que impone la falta de arbolado, y la contemplación de los kioscos, espereados caprichosamente y en desorden, producen un efecto deplorable. ¿Qué importa que se planten unos naranjos? El parque seguirá siendo una aglomeración de kioscos con el nombre anacrónico de parque. Y se halla precisamente en la desembocadura de la Avenida de Amalio Gimeno, punto obligado de tránsito de todos los viajeros que visitan la ciudad.

Aunque este criterio de eliminación del árbol sea más sensible en este jardín que en otro, por la razón de estar situado en el punto de más circulación de Valencia, hemos de reconocer que es el que impera en todas las reformas. El primer indicio de ellas es la tala de los árboles, sin tener en cuenta que constituyen no sólo un elemento decorativo, sino también una necesidad de nuestro clima. Esperamos que lleguen los ardorosos días de Julio o Agosto para saborear las delicias de la reforma. Cruzar la plaza de Emilio Castelar será una operación tan penosa como atravesar el desierto, valga la hipérbole.—A. P.

EL PUEBLO, se vende en Sevilla

en ERITANA PALACE y en casa los señores DERRI y LOZANO Blanca de los Rios, 8

## VIDA REPUBLICANA Y OBRERA

La suscripción en favor de doña Isabel Nákeys y «Reflejos del Motín».

He aquí las nuevas listas de los correligionarios que han acudido a nuestro llamamiento en favor de doña Isabel Nákeys.

Grupo Nákeys, de Villarreal, 35/50 pesetas; Juan Martínez, de Santa Cruz de la Palma, 13; Ramón Isaach, de Valencia, 5; F. R., 1; Emilio Segarra, 2; Mario Martínez, de Paterna, 1.

Republicanos de Villanueva de Castellón:

José Torregrosa, 2; Salvador Alandes, 2; José Torregrosa, 2; Roig, 5; Rafael Ferri, 5; Antonio Carrió, 2; Eduardo Martí, 2; José Martí, 2; Amalio Semper, 2; Roca García, 2; Juan Asunción, 1; Vizcaino, 5; Francisco Lacasa, 5; Leston, 2; Miguel Mayor, 2; Vicente Gallego, 5; Julio Sebastián, 1; José Peris, 1; José Alapont, 2.—Total pesetas 106.

Suscripción de Fraternidad Republicana de Paterna:

Heliodoro Herrero, 1; Eugenio Gálvez, 1; Vicente Barberá, 1; Pascual Pinazo, 1; Angel Barona, 2; Tomás Peris, 1; Vicente Liern, 0/50; Miguel Cones, 1; Joaquín Muñoz, 1; Francisco Rodrigo, 0/25; Vicente Rodrigo, 0/25; Vicente Calatayud, 1; Rogelio Martínez, 1; Francisco Martínez, 1; Germán Martínez, 2; José Valls, 5; José Rodrigo, 1/50; Amado Herrero, 1; Ramón Valero, 5; Mariano López, 1; Miguel Rodrigo, 2; Vicente Cañizares, 1; Francisco Ventura, 1; Vicente Monrabal, 1/50; Vicente Monblanc, 0/50; José Blat, 0/50; Ramón Blanquer, 2; Dionisio Martínez, 1; Enrique Barbata, 1; Mariano Blanquer, 1; Vicente Martínez, 2; José Chinillach, 1; Vicente Monrabal, 1; Vicente Feliciano, 1; Francisco Díaz, 1; José Esteve, 1; Centro Republicano, 10.—Total pesetas 58.

#### Los republicanos de Albalat dels Sorels.

A la lista de correligionarios que, en pueblos distintos de la provincia donde no hay establecidos aún centros de nuestra organización y se está ahora con ilusión comovedora y grandísimo entusiasmo trabajando para fundarlos, hemos de añadir ese pueblo de Albalat dels Sorels, donde un puñado de jóvenes cultos y progresivos, que han tenido la iniciativa, están laborando para convertirla en una bella realidad.

EL PUEBLO ha de ayudar en lo que pueda hacerlo a la realización del noble propósito, con mayor motivo cuanto que se sabe el propósito de los iniciadores de la idea dar a ese caserío el carácter de una verdadera escuela de las costumbres ciudadanas, haciendo de su tribuna forja de la razón y de la voluntad reformadora del pueblo.

#### Los canteros

Los canteros de Valencia, que gozan justa fama, aquí, y en Madrid y Barcelona, de ser obreros peticionistas, diestros en los más variados trabajos de la piedra, se quejan y se quejan con sobrada razón, de que el arquitecto o quien en ello tenga mano, que dirige las obras del nuevo edificio del Monte de Piedad en nuestra ciudad, dispone la traída de piedras de granito—está sobradamente probado que esa no es la piedra que conviene al clima y a la luz de nuestro clima—para su construcción, piedras que se traen de la provincia de Madrid, y, además, las hacen traer trabajadas, privando con ello a los trabajadores valencianos de jornales a los que tienen mejor derecho que nadie.

Protestamos de que se proceda así con obras que, al fin y al cabo, son de los que imponen sus pequeños ahorros en el Monte de Piedad, de Valencia, y, porque nada aconseja—ni a la ciudad de la piedra ni su coste—proceder de la manera que se hace.

Esperamos, por lo tanto, que la dirección de la entidad referida se ocupará como es debido del hecho que denunciaremos.

#### Centro Instructivo Republicano de Catarroja.

En junta general celebrada recientemente, se acordó nombrar para el desempeño de los cargos directivos a los siguientes estimados correligionarios:

Presidente, Francisco Catalá; vice, Francisco Burguet; secretario, Amadeo Delhom; vice bautista, Beltrán; tesorero, Alfredo Puchalt; contador, Antonio Muñoz;

bibliotecario, Antonio Royo; vocales: Salvador Gamón, Francisco Gimeno, Francisco Chardi, Melchor Peris, Camilo Vilar, Mariano Mayo, José Asins y Miguel Ruiz.

Desearnos a los amigos citados el mayor éxito en su cometido y que inspiren siempre sus resoluciones en el más puro amor a nuestros ideales.

#### Tripulación abandonada

Los tripulantes del vapor «Juan Maragall», de la Compañía Trasmediterránea, han sido despedidos, parece ser que sin que se cumplieran, por parte de la compañía citada, aquellas obligaciones que la ley exige, quedando por ello en el más cruel desamparo los dichos obreros.

Mañana nos ocuparemos con más extensión del caso.

## Gobierno civil

#### Las elecciones del Ateneo

Al recibir ayer a los periodistas el Gobernador civil, nos manifestó que acababa de recibir la visita del presidente del Ateneo Mercantil, quien le había hablado a propósito de las elecciones a realizar por aquella entidad.

El Gobernador dijo que las citadas elecciones se celebrarían cuando la junta de aquella entidad determine, pidiéndolo, como es natural, con ocho días de anticipación.

Así, pues, puede asegurarse que en breve se celebrarán las elecciones del cargo de presidente del Ateneo Mercantil de Valencia.

#### Asunto de escuelas

Ayer entregaron al Gobernador los expedientes para la construcción de varios grupos escolares los alcaldes de Játiva y Godella, como igualmente el de Sagunto, donde se establecerán tres grupos y uno en el puerto de aquella localidad.

#### Los accionistas de la circulación

Por real orden de 21 de Diciembre próximo pasado, se ha dispuesto que se recorde al público en general, a los automovilistas y carreteros en particular, y a todos cuantos circulen por las carreteras, la obligación que tienen de atender las indicaciones de precauciones y observar la vía en aquellos pasos de visibilidad bien definida, cuando así lo consignen las indicaciones y avisos marcados en las carreteras, para evitar días de luto y amargos sinsabores que las mayores vigilancias y precauciones no son siempre bastantes a impedir, y la jefatura de Obras públicas extremará las medidas para conseguir que se cumpla lo mandado en dicha real orden.

#### Otra vez la misma cuestión

El director de la Compañía de Tranvías, señor Ramírez, celebró ayer una entrevista con el Gobernador, en la que se le quejó de la obstrucción que los autobuses de la línea del Grao hacen a los tranvías en la calle de la Libertad, del Cabañal.

Según el señor Ramírez los autobuses se colocan en la vía delante de los tranvías e interrumpen la marcha de éstos con gran retraso para el servicio a pretexto de esperar pasaje o de que éste baja o sube en los autos.

El señor Ramírez rogó al Gobernador ordene que las paradas de dichos vehículos se hagan fuera de la vía para evitar los perjuicios que causan a los tranvías y un posible y grave accidente, prometiéndole el Gobernador ocuparse del asunto.

#### Inauguración

El próximo domingo, con la presencia del Gobernador, se inaugurará en Alcira un nuevo grupo de Casas Baratas, por cuya causa la citada autoridad no podrá asistir personalmente a la función homenaje a doña María Guerrero que se celebrará en el teatro Principal, a las once de la mañana, organizada por la entidad teatral del mismo nombre, en cuya función actuarán todas las compañías de comedia actualmente en Valencia, con ocasión de cumplirse el aniversario de la muerte de la gran actriz.

#### EXTRACTO DE CARNE Dr. GREUS

Alimento reconstituyente. Farmacia plaza Sta. Catalina, 4.

# ECOS



## Una recompensa merecida para el doctor López Trigo.

El Gobernador civil ha dirigido al doctor López Trigo, el siguiente oficio:

«Sabedor este Gobierno del acto realizado por V. S. al prestar su sangre para evitar la muerte de dos jóvenes asistidas en este Hospital provincial, de fuertes traumatismos, que hacia indispensable la transfusión de la sangre, se complace en felicitar efusivamente a V. S. por el altruismo, desinterés y serena abnegación demostrados al realizar dicho acto, que honra y enaltece al hombre generoso que sin requerimiento ni estímulo algunos y sólo atendiendo a los dictados de su conciencia, da su sangre para salvar la vida de sus semejantes.

Lo que tengo el honor de comunicarle, para su conocimiento y satisfacción.»

Nada más justo que divulgar actos de tan gran altruismo como los realizados por el doctor López Trigo. No nos sorprende nada que al eminente cirujano se refiera, porque lo conocemos hace años y durante ellos hemos conocido un número extraordinario de esta clase de actos.

López Trigo es una voluntad firmísima, alentada siempre por una vocación insuperable puesta al servicio de la Humanidad. El doctor es incansable, se multiplica, trabaja constantemente de la manera más desinteresada y no duda ni un momento en sacrificarse ni en dar su propia sangre por sus enfermos.

Casos como éste son rarísimos. Está, pues, muy en su punto y es muy acertada la idea de abrir el oportuno expediente para que el Estado otorgue la gran cruz de Beneficencia a éste distinguido médico valenciano que honra esta notable Facultad.

En este expediente comparecerán muchas entidades de Valencia.

se establecen los servicios siguientes:

Agricultura. — Estación de Horticultura y Jardinería.  
Estación de Viticultura y Enología.

Estación Eleyotecnica y Cerealicultura y cultivo del naranjo y del arroz. Y para completar esta sección de Agricultura, la repoblación forestal.

Ganadería. — Granja pecuaria central.

Viveros con estación de avicultura, cunicultura y apicultura, completando con paradas de sementales bovinos, garrañoses, becerros y cabrios.

Para atender a las plagas y análisis estará la estación de Patología y laboratorio general.

Estos servicios estarán complementados por una sección de Estadística e Informaciones, de cuestiones económico-sociales, cátedra de divulgación y enseñanza. Estos servicios estarán atendidos por el personal técnico necesario, cuyas necesidades económicas serán atendidas con un impuesto del 3 por 100 sobre la contribución, una importante cantidad que aporta la Diputación y la correspondiente subvención del Estado.

Por el comité se estudia la forma de coordinar los servicios del Estado con los de la Diputación, en lo que hace referencia al Instituto Arrocer de Sueca. Al propio tiempo que se estudia el proyecto de instalar una estación central naranjera y otros servicios que han de reportar indudables beneficios a la agricultura y a la ganadería regionales.

Según cálculos aproximados, el presupuesto del proyecto ascenderá a 750.000 pesetas.

## Homeneje de la Facultad de Medicina al doctor Ferrán.

La solemne sesión necrológica organizada por esta Facultad de Medicina al sabio bacteriólogo doctor Ferrán, se celebrará el día 20 del próximo mes de Febrero.

En dicha sesión intervendrán un alumno de la Facultad de Medicina en representación de los estudiantes, el decano del mismo centro doctor don Fernando Rodríguez Fornos y el catedrático que fué de esta escuela de Medicina en la época del glorioso descubrimiento de la vacuna anticólcica, doctor Amallo Gimeno, que con este motivo vendrá a nuestra ciudad.

Las invitaciones para asistir a tan importante acto se facilitarán con la debida anticipación en la secretaría de la Facultad de Medicina.

## Insistamos sobre la Feria de Muestras.

Asunto es éste de tanta importancia para Valencia que bien merece insistir una y otra vez, tanto como sean precisas para llegar al término que a la ciudad interesa y por cuyo bien debemos laborar todos los buenos valencianos desde la esfera de acción que les es propia: provincia, Municipio, Prensa, corporaciones y entidades económicas, es decir: desde todas estas esferas.

La Feria de Muestras, institución moderna, propia de grandes pueblos y para la cual Valencia tiene autorización privilegiada, tiene su local cuyo proyecto tiene las características para esta clase de certámenes, sin excluir por ello otras manifestaciones artísticas y culturales que en él podrían realizarse. Para ello es indispensable la terminación del Palacio comenzado y nadie más indicado que el Municipio para contribuir a la terminación del mismo, recabar del Estado el auxilio correspondiente y dotar así a la ciudad de un local espléndido, asegurar la Feria de Muestras y evitar que en la pugna natural y lógica que establecen en pro de sus intereses algunas poblaciones de España, en especial Sevilla y Barcelona, que disponen de grandes y artísticos locales, ofrezcan éstos para realizar en ellos esta clase de certámenes que tanto interesan a las poblaciones importantes.

Ya sabemos que existe una ponencia nombrada para ocuparse de este asunto, pero creemos sinceramente que el tiempo apremia y que al pasar los días aumenta el peligro de perder la exclusiva de este certamen.

Creemos que la ponencia debe reunirse y resolver prontamente acordando lo único acordable y lo más conveniente para la ciudad y también para el Concejo. Lo hecho en el Palacio de Muestras bien vale más de millón y medio de pesetas, se podría sacar al Estado una subvención en varios presupuestos de más de un millón de pesetas y el Ayuntamiento contribuir con una cantidad aproximada en otros tantos ejercicios y llegar así a la terminación de dicho Palacio y al aseguramiento para Valencia de la Feria de Muestras, institución que disponiendo de local aumentaría en importancia de año en año y tomaría carta de naturaleza, como ha ocurrido con las ferias de Lyon, Leipzig y Francfort, que se han acreditado, se han impuesto

## El tranvía número 1

Ha muerto esta línea de tranvías por abandono, retiro o expresa voluntad de la Compañía de Tranvías de Valencia.

El tranvía número 1 era de gran utilidad, porque unía las estaciones del Norte y la de Ferrocarriles Económicos de Valencia. Los millones, así como suena, los millones de viajeros que llegan a Valencia en los trenes económicos, muchos de ellos, utilizaban esta línea número 1 para enlazar con los respectivos trenes y dicha línea, que entraba por la calle de Serranos continuaba por las de Zaragoza y San Vicente, Sangre y Avenida de Amallo Gimeno a la Estación del Norte, cumplía esa necesidad ciudadana, al mismo tiempo que prestaba un servicio ya bien limitado para los vecinos de la ciudad, que tienen la desgracia de vivir en los barrios del Carmen, abandonados, como también los que viven en las calles de Serranos y Caballeros.

¡Pobre gente, que vive en ese antiguo y típico sector de Valencia!

Primero tenían a su disposición una línea de tranvías que partiendo del puente de San José cruzaba los barrios del Carmen y ahora se les suprime todo servicio a pretexto de que las calles utilizadas por el tranvía eran estrechas.

La concesión fué esa, el servicio fué ese, la línea concedida iba y cruzaba esos barrios y si no se hubieran permitido reformas que suponen sustitución de líneas y prolongación de años de la concesión, no se hubieran escamoteado a Valencia servicios que eran útiles y que servían a un sector de la ciudad, que paga, que contribuye a los gastos de la misma en idéntica proporción que otros sectores donde se ofrece a los valencianos espléndida iluminación, buenos servicios de limpieza y tranvías.

Ya sabemos en esto del tranvía lo que ocurre y es que la Compañía de Tranvías ha impuesto a la Corporación municipal una condición y como el Concejo no accede dice la Compañía que no hay fuerza que le obligue a restablecer el tranvía número 1.

Pretende la Compañía que se le consienta el regreso del referido tranvía por la calle de Pi y Margall, es decir: restablecer un servicio que ya se dejó únicamente para determinados casos.

El Ayuntamiento y la Alcaldía quieren el restablecimiento del tranvía número 1, pero la Compañía contesta que no lo restablecerá hasta que a ella convenga, es decir: cuando le dejen pasar sus convoyes por la calle de Pi y Margall.

Nosotros creíamos que estos servicios ni se pueden modificar ni mucho menos suprimir a capricho de las empresas concesionarias.

## El servicio agropecuario de la Diputación.

Ayer fué presentado a la Diputación el anteproyecto del servicio agropecuario, formulado por los ponentes designados al efecto, señores Tarín, Primo, Llopis Sapiña, Castell, Rubert y Diaz.

En dicho anteproyecto, aprobado en principio por la Diputación,

MESTALLA

A LAS TRES TARDE

Hoy, miércoles

F. C. BARCELONA

CONTRA

VALENCIA F. C.

Equipo del Valencia: Cano, Melenchon, Torregaray, Imossi, Salvador, Ricart, Rino, Picoín, Navarro, Costa y Sánchez.

Equipo del Barcelona: Platko, Uriach, Saura, Zabalo, Arnau, Guzmán, Pedrol, Diego, Goiburu, Sastre, Bestit, Parera, Antonio y Manuel García.

CAMPO DE LA CRUZ

(Camino Honda del Grao)

Hoy miércoles 22 de Enero de 1936 :: Festividad patrón de Valencia :: GRAN PARTIDO DE FUTBOL

R. Gimnástico CONTRA Levante F. C.

CAMPEONATO OFICIAL DE LIGA: III DIVISION

A LAS TRES DE LA TARDE

Y son certámenes de carácter mundial que atraen cientos de miles de visitantes, que al propio tiempo de ponerse al tanto de la marcha de sus negocios y de las novedades de la industria, son otros tantos heraldos que pregonan por el mundo las excelencias y los encantos de esas poblaciones en que se celebran las referidas ferias de muestras.

Pensando todo esto y guiados de buena voluntad y de un interés por Valencia, debe proceder esa ponencia.

## Junta de Obras del Puerto

La Comisión permanente de dicha Junta celebró su sesión reglamentaria el día 20 del actual, bajo la presidencia del marqués de Villagracia, adoptándose, entre otros acuerdos de escaso interés, los siguientes:

Aprobar las certificaciones expedidas por la dirección facultativa de las Obras, por los siguientes valores y conceptos: A favor de la Contrata de los diques de abrigo, 362.806'23 pesetas por los trabajos ejecutados durante el mes de Diciembre del pasado año 1929, y 4.624 pesetas por el cemento puzolánico suministrado para las expresadas obras; a la entidad Sager y Woerner, S. L., 67.887'83 pesetas por las obras ejecutadas en el indicado mes de Diciembre en el trozo segundo del muelle de Levante; a la Sociedad Ibérica de Construcciones y Obras públicas, S. A., 194.628'48 pesetas por las obras realizadas durante el mismo mes en el trozo tercero del referido muelle, y a la entidad Cubiertas y Tejados, S. A., 45.938'71 pesetas por los trabajos realizados en el repetido mes en el puente de Nazaret.

Aprobar las cuentas originales de los gastos ocurridos en las obras por administración y por contrata durante los meses de Octubre y Noviembre del pasado año, así como también las correspondientes al personal y material de las oficinas administrativas de la Junta durante los meses de Noviembre y Diciembre últimos.

Autorizar a la Compañía Española de Electricidad y Gas Lebon, S. A., para emplazar en el tramo que pasa por debajo de la Avenida del puente de Nazaret, una tubería necesaria para facilitar servicio de gas a los talleres Gómez.

Autorizar a los señores Ferrer Peset, S. A. y a don Vicente Campos, para instalar unas casetas en el interior de los tinglados números 2 y 3, respectivamente.

Conceder, mediante señaladas condiciones, a la Asamblea local de la Cruz Roja Española, un solar enclavado junto a la salida de los muelles de la Estación del Norte para construir un nuevo edificio destinado a los fines de tan humanitaria institución, en armonía con los modernos adelantos e importancia del puerto.

Solicitar de la dirección general de Obras públicas la debida autorización para enajenar la grúa titán de 40 toneladas de potencia situada en el origen del dique Norte, de este puerto.

Acceder a lo solicitado por don Francisco Londres Alfonso, en nombre y representación de Contrataciones e Industrias, S. A., y que previos los trámites legales, se proceda a la devolución del depósito de 1.500 pesetas que, para tomar parte en la subasta de suministro de carbón mineral con destino al dragado de este puerto, consignó en la sucursal del Banco de España en Valencia.

Desestimar la pretensión de la casa consignataria Mac-Andrews y Compañía S. L., a la devolución de la cantidad y que ascendieron los gastos de apremio causados por el descubrimiento en su día, de lo devengado con motivo de la estancia en andana del vapor «Portugal»; y en lo referente a la ins-

tancia de la propia casa sobre determinadas peticiones por el devengo de ocupación de muelles con una partida de yute descargado del vapor «Delia», acordó la comisión que se instruya expediente de fuerza mayor, previa consignación del importe del arbitrio, para la resolución que proceda.

Contestar a la Asociación de Agentes embarcadores, sobre cierta incidencia surgida en el disfrute de un caballete por uno de los usuarios; y aprobar el informe respecto a la petición de don Francisco Rams, con referencia a la zona de embarque que ocupa.

Se dió por enterada: De la real orden del ministerio de Hacienda de 16 de Noviembre último, disponiendo que el Establecimiento de la Junta la cantidad de 793.852'86 pesetas, a que asciende el 50 por 100 del coste total de la construcción del edificio para Aduana en este puerto, en catorce anualidades, a razón de 50.000 pesetas cada una de las trece primeras y de 13.352'86 la última, con cargo al crédito que figura en los presupuestos generales del Estado, por la participación del Tesoro en los derechos obvenacionales de los funcionarios de Aduanas, y que en su consecuencia se abone al presidente de la Junta las 60.000 pesetas correspondientes a la primera de dichas anualidades con cargo al capítulo primero, artículo tercero, sección primera del vigente presupuesto de ingresos en que figura la participación del Tesoro en los citados derechos obvenacionales.

Del oficio de la Jefatura de Obras públicas de la provincia, trasladando el de la dirección general, aprobando definitivamente el proyecto de cerramiento de los terrenos anexos, propiedad de la Junta, frente a la nueva Aduana, por su presupuesto de administración de 4.883'08 pesetas, las cuales se abonarán con cargo a los fondos propios de la Corporación, procedentes de arbitrios.

De la comunicación de la expresada Jefatura, trasladando la real orden de aprobación definitiva de las nuevas tarifas propuestas por la Junta para el servicio de fluido eléctrico en la zona del puerto a particulares, tanto para alumbrado como para calefacción y fuerza motriz.

Dióse igual por enterada la comisión de los estados demostrativos de lo liquidado y recaudado por arbitrio local y otros conceptos durante el mes de Diciembre último y del resultado total del año 1929, y sus comparaciones respectivas con lo liquidado y recaudado por iguales conceptos en el año 1928.

Y acto seguido levantóse la sesión.

## Avisos de Corporaciones

SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIOS DE EDIFICIOS DE VALENCIA. — Se convoca a todos los propietarios de edificios asegurados en esta Sociedad, a la junta general reglamentaria, que tendrá lugar el día 31 del corriente, a las once de la mañana, en la casa social, plaza del Poeta Bardenes, número 1.

Asuntos a tratar en dicha sesión: Lectura de la memoria reglamentaria, examen de cuentas y renovación de cargos de la directiva.

Los expresados antecedentes, estarán a disposición de todos los asegurados, durante los diez días anteriores, al de la celebración de la junta.

Valencia 14 de Enero de 1936.— El secretario, José A. Berrueto.

## Economía y Finanzas

Cambios de cierre del 21 Enero de 1936.

Información del Banco de Bilbao.

Deuda perpetua interior 4 por 100 Interior, serie E y F, 72'90; D, 72'95; A, B, C, 73'25.

Idem id. exterior, serie E, 83'75; C, 84'50; B, 86.

Deuda amortizable 4 por 100, serie A, B, C, D, 75'50.

Idem id. 5 por 100 1920, series A, B, C, D, 93'25.

Idem id. 5 por 100 1928, serie B y C, 90'25; A, 90'30.

Idem id. 5 por 100 1927, con impuesto, serie E, 88'75.

Idem id. id. sin impuesto, todas las series, 100'45.

Idem id. 3 por 100 1928, todas las series, 70'70.

Idem id. 4 por 100 1928, serie E y F, 87'85; A, B, C, 87'85.

Idem id. 4 y medio por 100 1928, series A, B, C y E, 91'90.

Idem id. 5 por 100 1929, series A, B, C, 100'40.

Deuda ferroviaria 5 por 100, serie B, 100'15.

Idem id. 4 y medio por 100, series A y B, 90'40.

Banco Hipotecario Español, cédulas 5 por 100, 100; 6 por 100, 111'35.

## La Inglesa

Para comprar los mejores PRESERVATIVOS de goma, dirigirse siempre, San Vicente, 164, LA INGLESA.

Hay entrada por la escalerilla.

Sucursal en Madrid: LA IDEAL, Jardines, 28.



¿Qué fuerzas malignas son éstas que sin cesar punzan nuestros oídos y nos hacen sentir por todo el cuerpo el escalofrío del dolor? Nada más terrible que este dolor de oídos con el que nos sentimos transportados a un infierno imaginario en el que los diablos invisibles se entretienen martirizándonos. ¿Pero cómo librarnos de este dolor? Aquí está la

**CAFIASPIRINA**

el remedio infalible no sólo contra estos dolores, sino contra las neuralgias, dolores de cabeza, de muelas, así como también contra los que acompañan a las molestias periódicas de las señoras.

Levanta las fuerzas, no ataca el corazón ni los riñones y no causa sueño

Desconfiad de las tabletas sueltas.



## ACCIONES.

Banco España, 580.

Banco Español de Crédito, 427.

Telefónica, 106.

Duro Felguera, 97'50.

Tabacalera, 227.

Azucareras ordinarias, 64'25.

Alicantes, 497'50.

Nortes, 518.

Explosivos, 1.195.

Petróleos, 136.

Chades, 606.

OBBLIGACIONES.

M. Z. A. primera hip., 3 por 100, 330; serie G 6 por 100, 101'75.

Norte primera serie 3 por 100, 73'75; especiales 6 por 100, 103'75; Valencianas 5 y medio por 100, 101'15.

CIERRE DE MONEDA EXTRANJERA.

JERA.

Bolsa de Madrid:

Francos suizos, 14950.

Bolsa de Barcelona:

Francos, 3040.

Idem belgas, 2151.

Idem suizos, 11920.

Libras, 3758.

Dólares, 772.

Marcos R. M. K., 18434.

Liras, 4048.

CAMBIOS EXTRANJEROS.

Cotización del Colegio Oficial de Corredores de Valencia.

Paris, vista, cheque bancario, 30'15.

Bruselas, id., id., id., 21'375.

Francos suizos, id., id., id., 148'47.

Liras, id., id., id., 40'25.

Coronas checas, id., id., id., 22'75.

Londres, id., id., id., 37'40.

Dólares: Nueva York, id., id., id., 7'675.

Marcos oro Berlín, id., id., id., 1'84.

**Asociación Patronal de las Artes del Libro**

Pintor Sorolla, 11 y 11 duplicado

Se convoca a junta general ordinaria, que se celebrará mañana jueves, a las 6,30 de la tarde o a las siete por segunda convocatoria, para aprobación de cuentas, cuentas y presupuestos; lectura de la Memoria anual; renovación de cargos en la directiva y delegados para el fomento industrial y mercantil y asuntos varios.

# TEATROS

## «Don Cloroformo»

Ibamos a ver—esa era la presunción—una obra a propósito para admirar a Irene Alba en un personaje dislocado, y resultó algo de esto, pero también la certidumbre de que quien ha escrito «Don Cloroformo» puede llegar a producir comedias de alta envergadura. Lo decimos a la cuenta de tratarse, según referencias, de un autor novel: José López Durendes.

Comedia al modo del teatro de Benavente, irrepresiblemente hablada, acusa cierta languidez en los dos primeros actos, pero en el tercero cobra brío, teatralidad, que no excluye un ambiente de humanidad digno de loa. Allí está la obra toda, en aquel atisbo de adulterio frustrado y en la noble elevación moral, discreta apología de una de las más bellas comedias del maestro («Rosas de otoño»), cuyo final, como un eco, trasciende a la escena.

El público, que aplaudió cortesmente los dos primeros actos, ovacionó con calor, en el tercero, un notable parlamento de Irene Alba y la escena que pone término a «Don Cloroformo». El título va aplicado a doña Fausta, la protagonista, encarnada en la señora Alba, un tipo semi-grotesco, que al aparecer en escena, por su indumento y el trono sentencioso de su charla evoca a la surfigra ruidosa. Luego deriva en señora de recia textura ética, y las risas y cuchufletas que antes produjera se truncan en afecto cordial hacia la dama que evita la ruptura de un matrimonio.

Este papel, dicho por Irene Alba adquiere singular relieve y multiplicidad de matices; gesto, ademán, el tono de la voz, el dominio de la escena recordaba a la inolvidable doña Balbina, eje durante muchos años del teatro Larruadrilla. No cabe mayor naturalidad ni mejor arte que el de doña Irene Alba en personajes como éste del supuesto Don Cloroformo, tan propio a lo chabacano si la artista se desvía al vivirlo en la escena.

Los elogios fueron unánimes para la eminente actriz.

Con ella compartieron apaludos y honores de la escena Mercedes Prendes, muy ajustada en su papel de Marcela; los señores Perales y García León (por qué hablan a menudo tan quedo que apenas se les oye de media sala para atrás?), Julia Caba, Luisa Fernand, Rita Lozano y los señores Mament, Gutiérrez y Moreno.—S. A.

## «El afilero»

Es indudable que Muñoz Seca, a quien tanto celebró el público español como autor y ciertamente creador del género «castracanesco»—permítasenos la palabreja en aras a la claridad de exposición—, harto ya de que se le considere como el hombre que antepone la obra bruta y disparatada por la da dinero, a las finuras y exquisiteces del ingenio, a las galanuras del lenguaje o a los arides de la trama hábil y lógicamente dispuesta, con personajes de carne y hueso y aún más con seres de corazón, cansado de las justas censuras y de halagar los groseros instintos del público que a sí mismo se creara, rebajando con ello el legítimo aprecio de su extraordinario arte, es indudable decimos, que orientó sus nuevas producciones por nuevos caminos que acrecentarán su merecida fama.

Bien demostró que sabe hacer teatro y teatro en serio con angustias obras: «La señorita Angeles», «El robe de la Jarosa» y de recien te («Pégame, Luciano!»), y sobre todo, en la obra estrenada anoche, en que fué el comediógrafo consistente en alto grado, que manejando a la perfección los recursos escénicos, sabe disponer y dispone a su antojo de los sentimientos del espectador, comenzando por mover su hilaridad en el primer acto, intrigándole en el segundo para terminar la obra con un delicado trazo románticamente sentimental digno del mayor de los elogios.

Que Pedro Muñoz Seca es uno de nuestros primeros comediógrafos, es cosa sobradamente sabida, lo que precisa señalar, precisamente para que el espectador vaya debidamente orientado al teatro; es esta modalidad la que adoptó el autor y en la que insiste con suma complacencia.

Muñoz Seca, pretende apartar de su nombre la leyenda de las barbaridades escénicas, quiere exteriorizar que es por lo menos tan autor como tantos otros y en verdad que lo consigue.

«Es de elogiar esta actitud?»

Pedro Muñoz Seca sacrifica sus estruendosos éxitos, los triunfos debidos más al desenfado que al arte, por reivindicar sus méritos, deja a un lado la vulgaridad para elevarse y ésta es el alma que anima la nueva producción ayer estrenada con gran éxito en el Establecimiento de teatro Martí-Pierrá. Éxito de público sensato que sabe gustar de excelencias del buen arte escénico, como el servicio por Muñoz Seca en «El afilero».

Añadase a una comedia bien pensada e irrepresiblemente compuesta y escrita una interpretación sin tacha alguna y se tendrá realizado el resumen de la soberbia velada que pasó el público que, como constituye ya costumbre, llenó por completo el hermoso teatro Establecimiento.

De ellas, es deber de justicia consignar la labor siempre acertada de Amparito Martí, que en esta obra patetiza una vez más su arte y hasta puede lucir un vestuario espléndido ¡Vaya traje fino y elegante el del tercer acto! Muy bien Consuelo Pastor y Concepción Tíllar, cada una en su distinto tipo, claramente conseguido y continuado hasta el fin de la obra, y no digamos de Josefina Lamas, a quien da ocasión su papel para una de sus más bellas y graciosas creaciones, que anoche se celebró con verdadero entusiasmo por el público, ya que el trabajo de la actriz a ello se hace acreedor, y bien Matilde López Roldán con Carmen Lázaro, Rosa Guerrero y Teresa Gamborino, muy discretas y acertadas.

Del elenco masculino, citaremos a Paco Pierrá, Félix y oportuno en el «Jorges»; Justo Dafance, galán de mérito, que compuso el personaje más simpático de la obra sin perder situación un solo momento, y José Morcillo, actor cómico de prestigio, cada vez más consolidado, que con Joaquín F. Roa, ídolo del público de Establecimiento, llevaron la parte más movida de la comedia, haciendo sonar las francas carcajadas del público con su inimitable vis cómica.

Merece párrafo aparte la caracterización e interpretación que a su especial papel dió Francisco Puyol y singularmente un estruendoso aplauso, por la maestría con que fué montada la comedia, que a las dificultades de su acción, que la necesidad de un cuidado sumo en el manejo de los personajes, para que la escena en todo momento resulte armónicamente equilibrada, cosa que se consiguió con brillantez.

## «La Hermana San Sulpicio»

Con clamoroso éxito se estrenó anoche en este coliseo la escenificación que de la hermosa y conocida novela de Palacio Valdés ha realizado con el mayor acierto León Ernesto.

Francamente, dudábamos que esta hermosa obra hubiera sido vertida a la escena con el cuidado y buen gusto requeridos.

Muchas, muchísimas dificultades se aprecian en ella y tantos y tan abundantes pasajes de interés, que, la verdad, considerábamos punto menos que imposible poder condensar en tres actos la esencia que contiene el bello libro del famoso escritor asturiano.

Pero una vez vista la escenificación, no podemos por menos de reconocer nuestro error y felicitar sinceramente a León Ernesto por su impropia labor realizada con tal pericia y perfección.

«La Hermana San Sulpicio» conserva en la escena toda la gracia, emoción y virilidad que en la novela supo darle su celebrado autor.

El público ovacionó de veras y pasó por momentos de gran regocijo durante los tres actos, divididos en siete cuadros, de que consta la escenificación.

Bien es cierto que al éxito del estreno contribuyeron sobremedios la acertada labor de los intérpretes, singularmente de la primera actriz de la compañía Josefina H. del Río, que con su peculiar acierto y desenvoltura supo interpretar el difícil papel de protagonista a la mayor perfección.

La simpática y bella primera actriz de las huertes Rossi-Calvo, hace una verdadera creación de «La Hermana San Sulpicio».

Juan Calvo y Pablo Rossi interpretaron con sin igual acierto sus respectivos papeles de «Daniel Suárez» y «Ceferino Sanjurjo».

Los demás intérpretes, imborrables, distinguiéndose entre todos, Amelía Sánchez y Adolfo H. del Río.

Todos fueron justamente ovacionados.

## «El afilero»

PRINCESA

«El afilero»

## «La Hermana San Sulpicio»

PRINCESA

«La Hermana San Sulpicio»

## «El afilero»

PRINCESA

«El afilero»

## «La Hermana San Sulpicio»

PRINCESA

«La Hermana San Sulpicio»

## «El afilero»

PRINCESA

«El afilero»

H. G.

## «El afilero»

PRINCESA

«El afilero»

## «La Hermana San Sulpicio»

PRINCESA

«La Hermana San Sulpicio»

## «El afilero»

PRINCESA

«El afilero»

## «La Hermana San Sulpicio»

PRINCESA

«La Hermana San Sulpicio»

## «El afilero»

PRINCESA

«El afilero»

## «La Hermana San Sulpicio»

PRINCESA

«La Hermana San Sulpicio»

## «El afilero»

PRINCESA

«El afilero»

## «La Hermana San Sulpicio»

V. LLOPIS PIQUER.

# PAGINA CICLO-MOTORISTA

## Campeonato de la Peña Ciclista Excursionista

REGLAMENTO

Artículo 1.º La Peña Ciclista Excursionista organiza para el día 28 de Enero de 1930 una carrera de bicicletas titulada «Campeonato Social», en la que únicamente podrán participar los socios que vayan al corriente de sus cuotas y estén en posesión de la licencia de corredor de la Unión Velocipédica Española del año 1930.

Artículo 2.º El trayecto a recorrer es el siguiente: Salida de Cuart de Poblet, pasando por Manises, Ribarroja, Villamarchante, Cheste, Chiva, Cuart de Poblet (punto de partida), que hace un total de 70 kilómetros.

Artículo 3.º La salida se dará a las ocho en punto de la mañana y el Jurado se retirará media hora después de la llegada del primer corredor clasificado.

Artículo 4.º Los premios que se concederán en esta carrera son los siguientes: Primero, 40 pesetas; segundo, 30; tercero, 20; cuarto, 15; quinto, 10; sexto, cinco pesetas.

Artículo 5.º Se establecerá un control de viraje y firma en Chiva, debiendo de parar los corredores para cumplir dicho requisito.

Artículo 6.º Los derechos de inscripción son gratuitos.

Artículo 7.º Los corredores que dejen de firmar el acta de salida y llegada, perderán todo derecho a la clasificación.

Artículo 8.º Los corredores deberán estar en la meta de salida media hora antes de la fijada para la colocación de dorsales.

Artículo 9.º Queda prohibido a todo participante, bajo la pena de descalificación, el ser remolcado o entrenado durante la carrera, siendo obligatorio el llevar por el mismo participante su bicicleta, aun en aquellas quejas que suba a pie.

Artículo 10.º Esta sociedad declina toda responsabilidad por los accidentes sufridos o causados por los mismos corredores, de los cuales únicamente ellos son los responsables.

Artículo 11.º Toda inscripción lleva aparejada la aprobación de este reglamento.

Valencia 9 de Enero de 1930.

## La I Copa Año Nuevo

Los telefonistas y telegrafistas también tendrán trofeo

Pocas carreras como ésta han despertado tanto interés entre los jóvenes ciclistas, especialmente entre los jóvenes encargados del reparto de telefonemas y telegramas en nuestra ciudad.

Las tres clasificaciones establecidas para dicha carrera a más del trofeo que con el nombre I Copa Año Nuevo se concede al vencedor neto de la prueba, son motivos suficientes para que la animación garezca por momentos y los entusiasmos estén al orden del día.

Peró no para ahí la cosa. Vista la sociedad organizadora por una comisión de telefonistas, a fin de recabar un premio especial para los de dicho centro y sus compañeros de Telégrafos, no ha vacilado la Velo Club en atender tan justa y merecida petición. Y al efecto se destinara una copa reservada como premio al primer corredor que, inscrito al efecto como empleado de los centros de Telégrafos o de Telégrafos de nuestra ciudad, llegue primero a la meta.

Animo, pues, esforzados repartidores. Que no se diga nunca que

«No podría concederse a Valencia, una de las regiones—por desgracia—en la que todavía no ha constituido comité, el honor de encomendarle la organización de tan magna prueba?»

Entidades ciclistas nos sobran para «cargar» con carrera de tal envergadura.

«Por qué el comité de la U. V. E. en nuestra región no se echa de encima su modorra pedaleística y hace alguna cosa «práctica» en favor de sus representados? Y mejor ocasión que ahora, es difícil se le presente, ya que en Febrero próximo se reúne el Congreso de la U. V. E. Pero... andaremos y veremos.

«No podría concederse a Valencia, una de las regiones—por desgracia—en la que todavía no ha constituido comité, el honor de encomendarle la organización de tan magna prueba?»

Entidades ciclistas nos sobran para «cargar» con carrera de tal envergadura.

«Por qué el comité de la U. V. E. en nuestra región no se echa de encima su modorra pedaleística y hace alguna cosa «práctica» en favor de sus representados? Y mejor ocasión que ahora, es difícil se le presente, ya que en Febrero próximo se reúne el Congreso de la U. V. E. Pero... andaremos y veremos.

«No podría concederse a Valencia, una de las regiones—por desgracia—en la que todavía no ha constituido comité, el honor de encomendarle la organización de tan magna prueba?»

Entidades ciclistas nos sobran para «cargar» con carrera de tal envergadura.

«Por qué el comité de la U. V. E. en nuestra región no se echa de encima su modorra pedaleística y hace alguna cosa «práctica» en favor de sus representados? Y mejor ocasión que ahora, es difícil se le presente, ya que en Febrero próximo se reúne el Congreso de la U. V. E. Pero... andaremos y veremos.

«No podría concederse a Valencia, una de las regiones—por desgracia—en la que todavía no ha constituido comité, el honor de encomendarle la organización de tan magna prueba?»

Entidades ciclistas nos sobran para «cargar» con carrera de tal envergadura.

«Por qué el comité de la U. V. E. en nuestra región no se echa de encima su modorra pedaleística y hace alguna cosa «práctica» en favor de sus representados? Y mejor ocasión que ahora, es difícil se le presente, ya que en Febrero próximo se reúne el Congreso de la U. V. E. Pero... andaremos y veremos.

«No podría concederse a Valencia, una de las regiones—por desgracia—en la que todavía no ha constituido comité, el honor de encomendarle la organización de tan magna prueba?»

Entidades ciclistas nos sobran para «cargar» con carrera de tal envergadura.

«Por qué el comité de la U. V. E. en nuestra región no se echa de encima su modorra pedaleística y hace alguna cosa «práctica» en favor de sus representados? Y mejor ocasión que ahora, es difícil se le presente, ya que en Febrero próximo se reúne el Congreso de la U. V. E. Pero... andaremos y veremos.

«No podría concederse a Valencia, una de las regiones—por desgracia—en la que todavía no ha constituido comité, el honor de encomendarle la organización de tan magna prueba?»

la velocidad que demostráis cruzando raudos las calles de la capital, se traduce en una carreta de bueyes al salir a la carretera.

Nos comunica la Velo Club que precisa que todos los inscritos presenten la licencia de corredor del actual año 1930, o en su defecto, dos fotografías para solicitarla de la Unión Velocipédica Española; pues en caso contrario no podrá admitirse la inscripción en la carrera.

La prueba está determinado se celebre el próximo primer domingo de Febrero.

## Miscelánea ciclista

### Español y Senón en París

La «pareja» española Julián Español y Claudio Senón, actualmente en Saint Etienne, correrán definitivamente en el Vel d'Hiver, de París, el día 9 del próximo Febrero.

### Interés en Italia por la Tour de France

La Federación Italiana de Ciclismo ha dispuesto importantes variaciones en su calendario oficial, con el exclusivo objeto de permitir a los corredores italianos tomar parte en la Vuelta Ciclista a Francia.

### Previsión de un club

Las entidades ciclistas catalanas se preparan para la temporada que empieza. El C. C. Sant Martí está formando un equipo que, a juzgar por los nombres que lo encabezan, habrá de acaparar las clasificaciones sociales.

Ayer firmó la licencia por la entidad martinés Nick Tubau, el formidable «grimpeur» de Mora e igualmente lo harán esta mañana los «freres» J. y V. Cebrián Ferrer. A estos seguirá Muro Miguel, quien, por carta, lo ha prometido ya.

## El II Gran Premio de la U. V. E.

### ¿Dónde se correrá?

Leemos en «El Mundo Deportivo», de Barcelona:

«Falta aún más de un mes para que la temporada ciclista empiece. Entretanto, las entidades organizadoras hacen sus planes y estudian las carreras que habrán de desarrollarse en el curso del año.

«Sin embargo, en las oficinas de la Unión Velocipédica Española no se ha recibido aún demanda alguna de fecha. No nos extrañaría nada esta calma si no existiera en el calendario español una carrera de la importancia del Gran Premio de la U. V. E., y que por añadidura resulta subvencionada con la totalidad de los premios, por la máxima autoridad ciclista.

Esta prueba, creada por el Congreso de hace dos años, a propuesta de la sección ciclista del Iberia, de Zaragoza (y que la primera edición corrió a cargo de la citada entidad aragonesa), debe celebrarse cada año en región distinta en la cual no haya constituido comité regional.

«No podría concederse a Valencia, una de las regiones—por desgracia—en la que todavía no ha constituido comité, el honor de encomendarle la organización de tan magna prueba?»

Entidades ciclistas nos sobran para «cargar» con carrera de tal envergadura.

«Por qué el comité de la U. V. E. en nuestra región no se echa de encima su modorra pedaleística y hace alguna cosa «práctica» en favor de sus representados? Y mejor ocasión que ahora, es difícil se le presente, ya que en Febrero próximo se reúne el Congreso de la U. V. E. Pero... andaremos y veremos.

«No podría concederse a Valencia, una de las regiones—por desgracia—en la que todavía no ha constituido comité, el honor de encomendarle la organización de tan magna prueba?»

Entidades ciclistas nos sobran para «cargar» con carrera de tal envergadura.

«Por qué el comité de la U. V. E. en nuestra región no se echa de encima su modorra pedaleística y hace alguna cosa «práctica» en favor de sus representados? Y mejor ocasión que ahora, es difícil se le presente, ya que en Febrero próximo se reúne el Congreso de la U. V. E. Pero... andaremos y veremos.

«No podría concederse a Valencia, una de las regiones—por desgracia—en la que todavía no ha constituido comité, el honor de encomendarle la organización de tan magna prueba?»

Entidades ciclistas nos sobran para «cargar» con carrera de tal envergadura.

«Por qué el comité de la U. V. E. en nuestra región no se echa de encima su modorra pedaleística y hace alguna cosa «práctica» en favor de sus representados? Y mejor ocasión que ahora, es difícil se le presente, ya que en Febrero próximo se reúne el Congreso de la U. V. E. Pero... andaremos y veremos.

«No podría concederse a Valencia, una de las regiones—por desgracia—en la que todavía no ha constituido comité, el honor de encomendarle la organización de tan magna prueba?»

Entidades ciclistas nos sobran para «cargar» con carrera de tal envergadura.

«Por qué el comité de la U. V. E. en nuestra región no se echa de encima su modorra pedaleística y hace alguna cosa «práctica» en favor de sus representados? Y mejor ocasión que ahora, es difícil se le presente, ya que en Febrero próximo se reúne el Congreso de la U. V. E. Pero... andaremos y veremos.

«No podría concederse a Valencia, una de las regiones—por desgracia—en la que todavía no ha constituido comité, el honor de encomendarle la organización de tan magna prueba?»

Entidades ciclistas nos sobran para «cargar» con carrera de tal envergadura.

«Por qué el comité de la U. V. E. en nuestra región no se echa de encima su modorra pedaleística y hace alguna cosa «práctica» en favor de sus representados? Y mejor ocasión que ahora, es difícil se le presente, ya que en Febrero próximo se reúne el Congreso de la U. V. E. Pero... andaremos y veremos.

«No podría concederse a Valencia, una de las regiones—por desgracia—en la que todavía no ha constituido comité, el honor de encomendarle la organización de tan magna prueba?»

## MOTORISMO

# El I Circuito Venta Cabrera

Nuevo triunfo del Moto Club Valenciano.—Ramón Irazusta, vencedor nato de la carrera.—Carmona, triunfa también en su categoría.—Y el señor Mazarredo en la prueba de automóviles.—Acontecimiento espectacular

Satisfechos pueden estar los entrañables camaradas, componentes del «novato» todavía Moto Club Valenciano, señores Sansano, Riera, Aznar, Bosch, Millán y tantos otros que durante tres meses se han desvivido por que su primera carrera «seria» fuera un digno remate a la actividad desplegada—y de una manera tan gentil—por tan bravos deportistas.

Se había rodeado esta carrera de un cúmulo de obstáculos; se le habían puesto tantas trabas—oficiales y extraoficiales—; se ha-

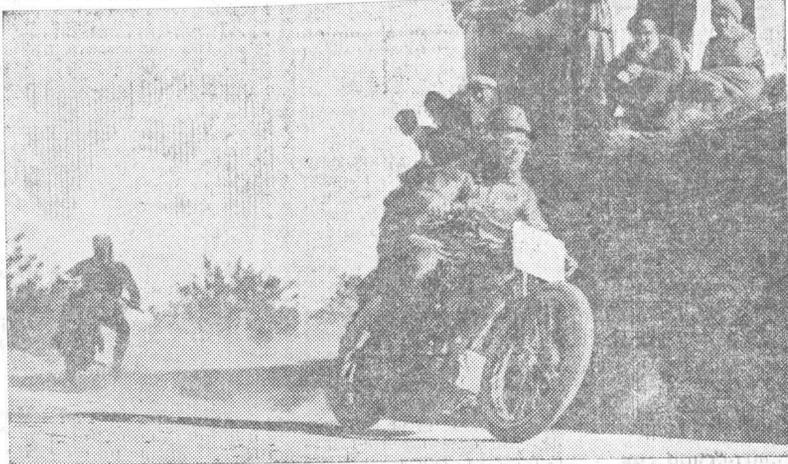
para que les sirva de estímulo a emprender la tarea de nuevo y poder dar días de gloria a la afición deportiva valenciana.

Las pruebas motoristas, efectuándose por la mañana—principiando con bastante retraso por cierto—, y en ellas participaron. Categoría de 250 c. c. (12 vueltas 144 kilómetros.)

1. Jaime Alabau que invirtió un tiempo total de 2 h. 7 m. 20 s., siendo la vuelta más rápida que

tuvo con mayor arrojo los virajes peligrosos que en abundancia existen en la misma. Por ello hasta los mismos compañeros de carrera le felicitaron al observar el tiempo invertido, cuya diferencia de regularidad oscilaba en el mínimo tiempo de cuatro segundos

Por la tarde, tras el obligado descanso para dejar durante dos horas libres el circuito para el tránsito, se efectuaron con más puntualidad las carreras reservadas a los automóviles inscritos; y



El popular «as» Riera, acomete, decidido, el viraje que precede a la entrada de Monserrat, seguido a poco trecho de Marino.

bria formado un ambiente tan contrario a la misma, que no parecía sino que aquello era «cosa de niños». Pero pese a todos los contratiempos, a todas las vicisitudes, a todas las malquerencias, el Moto Club Valenciano ha podido llevar a cabo su sueño dorado: ha visto cristalizada en la más patente realidad la ilusión que forjó de dar muestra palpable de su vitalidad.

Y el público—único juez competente—ha refrendado con su presencia el triunfo de la novel entidad Moto Club Valenciano y de sus componentes. Digalo si no, la avalancha de gentío que por todo el circuito abundaba en extremo, en especial en los virajes de compromiso, al paso por Monserrat y en la meta de salida, junto al típico paraje de Venta Cabrera. La caravana de coches, motos y demás vehículos que circundaron el recorrido de la prueba, es muestra patente del interés que tanto entre los inteligentes en el motorismo como en los profanos había despertado el I Circuito Venta Cabrera.

De ahí, que no seamos nosotros los que dejemos de tributar nuestra admiración y nuestro más cálido aplauso a los motoristas participantes—todos ellos socios del Moto Club Valenciano—y a los directivos de esta naciente sociedad que ha venido a dar una muestra de lo adelantado que está—y lo que podría estar—el deporte del motor en nuestra capital [Bravo por los valientes que «cargan» con organización tan pesada y de la cual salieron airoso-sísimos.

Y no se culpe a los organizadores del I Circuito Venta Cabrera de algunas ligeras deficiencias, propias de todo espectáculo que se da por primera vez. Fueron las circunstancias y... lo que todos sabemos, lo que impidió a los del Moto Club desplazar sus entusiasmos y actividades con la energía en ellos peculiar. Por eso no dudamos en tributarles particularmente nuestra más efusiva enhorabuena. Mayor perfección en el cometido de cuantos intervinieron en la organización de esta prueba no puede pedirse. Y ello ya es bastante

verificado este corredor la primera en la que invirtió 8 m. 18 s.

Categoría de 350 c. c. (13 vueltas 156 kilómetros.)

1. Antonio M. Carmona 1 h. 54 m. 40 s. Su vuelta más rápida la segunda con 7 m. 56 s.

2. Vicente Riera 2 h. 4 m. 31 s. Vuelta más rápida la tercera en 8 m.

3. Ramón Burdeos, 2 h. 7 m. 32 s. Vuelta más rápida la primera en 9 m.

Categoría de 500 c. c. (15 vueltas 180 kilómetros.)

1. Ramón Irazusta, 2 h. 10 m. 52 s. Vuelta más rápida la primera en 7 m. 4 s.

2. Pedro Roda, en 22 m. 22 s. Vuelta más rápida la primera en 8 m.

Clasificación general:

1. Ramón Irazusta con máquina de 500 c. c. «Scott».

2. Antonio M. Carmona con máquina de 350 c. c. «Caltropes».

3. Pedro Roda, con máquina de 500 c. c. «Ariel».

La carrera efectuada por Irazusta fué un modelo de seguridad y dominio, marchando siempre en cabeza desde que se inició a marcha, sin dejar que nadie le llegara a inquietar. Fué el mejor hombre sobre el circuito y digno vencedor absoluto de la prueba.

El único que en algunos momentos pisó los talones al vencedor fué Antonio Carmona que, aun corriendo una categoría inferior y comenzando mal colocado, fué poco a poco mejorando su clasificación hasta batirse con los mejores. Su triunfo en la categoría que corría y más aún, el segundo lugar que en la general obtuviera, es digno de los mayores elogios que sin regateos le fueron tributados.

También merecen mencionarse por su destacada actuación, pese a las desgracias que en forma de accidentes sufrieron en sus máquinas, de las que supieron dominarse, los consumados motoristas Roda y Alabau. Y figurando asimismo en el cuadro de distinguidos, el famoso y popular corredor Vicente Riera, que, en honor a la verdad, fué quien mayor regularidad observó en toda la carrera, y quien, dicho sea de paso, acom-

presentará el comprobante, y si no correspondiese a la categoría incluida, se rectificará.

El triunfo del señor Mazarredo fué indiscutible, advirtiéndose desde los primeros momentos. Pero también merecen elogios por sus buenos tiempos, Luisito Moroder e Irazusta.

De las categorías inferiores destacaron Juanito Sansano, que hizo un tiempo sorprendente, y Clement. Hay que tener en cuenta que el circuito ofrecía las mayores dificultades con sus interminables curvas.

La benemérita Cruz Roja hizo acto de presencia en la carrera,

presentará el comprobante, y si no correspondiese a la categoría incluida, se rectificará.

El triunfo del señor Mazarredo fué indiscutible, advirtiéndose desde los primeros momentos. Pero también merecen elogios por sus buenos tiempos, Luisito Moroder e Irazusta.

De las categorías inferiores destacaron Juanito Sansano, que hizo un tiempo sorprendente, y Clement. Hay que tener en cuenta que el circuito ofrecía las mayores dificultades con sus interminables curvas.

La benemérita Cruz Roja hizo acto de presencia en la carrera,

presentará el comprobante, y si no correspondiese a la categoría incluida, se rectificará.

El triunfo del señor Mazarredo fué indiscutible, advirtiéndose desde los primeros momentos. Pero también merecen elogios por sus buenos tiempos, Luisito Moroder e Irazusta.

De las categorías inferiores destacaron Juanito Sansano, que hizo un tiempo sorprendente, y Clement. Hay que tener en cuenta que el circuito ofrecía las mayores dificultades con sus interminables curvas.

La benemérita Cruz Roja hizo acto de presencia en la carrera,

presentará el comprobante, y si no correspondiese a la categoría incluida, se rectificará.

El triunfo del señor Mazarredo fué indiscutible, advirtiéndose desde los primeros momentos. Pero también merecen elogios por sus buenos tiempos, Luisito Moroder e Irazusta.

De las categorías inferiores destacaron Juanito Sansano, que hizo un tiempo sorprendente, y Clement. Hay que tener en cuenta que el circuito ofrecía las mayores dificultades con sus interminables curvas.

La benemérita Cruz Roja hizo acto de presencia en la carrera,

presentará el comprobante, y si no correspondiese a la categoría incluida, se rectificará.

El triunfo del señor Mazarredo fué indiscutible, advirtiéndose desde los primeros momentos. Pero también merecen elogios por sus buenos tiempos, Luisito Moroder e Irazusta.

De las categorías inferiores destacaron Juanito Sansano, que hizo un tiempo sorprendente, y Clement. Hay que tener en cuenta que el circuito ofrecía las mayores dificultades con sus interminables curvas.

## CARNET DE CHOFER

Enseñanza garantizada por 90 pesetas.—No deje de visitar la antigua y acreditada Academia de Chofers ORTIZ, por ser la más práctica de España y la que dispone de mejor material. Una vez más os recomendamos ORTIZ que no se deje engañar. Ninguno como ORTIZ para la competencia. Quiere enseñaros bien, pronto y barato. ¡Aprovechad la ocasión!

Cirilo Amorós, 88.—ORTIZ

prestando servicios propios de la misma a heridos leves en su totalidad.

Los cargos de la prueba estuvieron desempeñados:

Jurado: Don Domingo Mascarós, presidente; don Luis Burguerra, don Rafael Martí, don Enrique Hernández y don Francisco Aznar.

Cronometrador: Don Valentín Castellví.

Jefe de salida y entrada: Don Antonio Guirauden.

Jefe de carrera: Don Emilio Silvestre.

Comisario de ruta.—Antonio de Soils.

Controles: La Velo-Club, Peña Ciclista Excursionista y la Peña Elegancia.

### La Copa Maude en 1929

La Auto Cycle Unión, de Inglaterra, ha concedido la Copa Maude este año a la casa Dunett, por la prueba más notable efectuada durante el año pasado.

La prueba en cuestión, como todo el mundo sabe, tuvo lugar en Montlhery (Francia), en donde una motocicleta Dunett, 350 cc., con motor Sturmev Archer o. h. v., estrictamente de serie y escogida al azar entre un lote de máquinas de producción normal, efectuó bajo la observación de la Auto Cycle Unión un recorrido de 25.000 millas—una distancia equivalente a la vuelta al mundo—en 23 días, dos horas 29 minutos, a un promedio de 72.661 kilómetros por hora.

La moto estuvo en marcha día y noche, sin parar más que para reutilizar y cambiar de piloto. La prueba tuvo lugar en Marzo de 1929 y causó gran sensación, particularmente en el Continente. La adjudicación de la Copa Maude a la Dunett confirma la excelencia de la performance de dicha motocicleta.

## Automovilismo

### Reglamento para los grandes premios internacionales

La comisión deportiva de la Asociación Internacional de A-C, reconocidos, en reunión a la que asistieron congresistas de Alemania, Austria, Bélgica, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Italia y Suiza, ha tomado el acuerdo de adoptar la siguiente fórmula de reglamento para los grandes premios internacionales de 1931-32 y 33:

Cilindrada máxima: cinco litros.

Peso: 20 kilos 800 por 100 cc. de cilindrada con un mínimo de 794

kilos cualquiera que sea la cilindración

Compresor: Prohibido y sólo aceptado si se trata de motores a dos tiempos.

Libertad por lo que hace referencia al número de válvulas y al número de carburadores.

Via: mínima 1 m. 370, máxima 1 m. 520.

Carrocería: a dos plazas de un ancho mínimo de 787 mm, medida exteriormente; la plaza del mecánico estará al lado de la del conductor con un decalado autorizado de 30 cc.

Los organizadores quedarán autorizados para hacer efectuar a los vehículos inscritos un ensayo en el que deben realizar una velocidad superior a los 137 kms. por hora.

Única estación autorizada de



## JOSE SAMPER

Laboratorio de Electricidad aplicada al automóvil

Cirilo Amorós, 58, Valencia  
Teléfono 10.645

## Ciclismo

### Premio de los vidrieros

Se está preparando en el poblado de Patraix una interesante carrera por carretera, en la cual se titula el Premio de los Vidrieros, libre de categorías, en la que figurarán algunos de los premios en objetos de arte de vidrio en color. Está patrocinada por el Club Deportivo Patraix y organizada por el corredor Torres y el motorista Roca, que han tomado con gran interés los preparativos de dicha carrera.

Se han recibido ya algunos donativos, entre ellos el ofrecido por una linda señorita amante de este noble deporte.

A propósito de esta carrera se proyecta la fundación de una entidad titulada Peña Ciclista Patraix, por la cual reina gran entusiasmo en dicho poblado.

### Los 50 kms. del C. C. Gracia de Barcelona

Organizada por el club catalán C. D. Gracia, se corrió el domingo en Barcelona la primera prueba ciclista de la temporada, sobre 50 kilómetros, a la que concurrirón 30 corredores, estableciéndose la clasificación por este orden:

Francisco Capdevila, Vicente Alvario y Luis Pujol, seguidos de 17 participantes.

### La de San Sebastián-Tolosa

Se celebró una carrera ciclista de 50 kilómetros de San Sebastián a Tolosa. Ganó Ayerde, que hizo el recorrido en una hora, 39 segundos.

Le siguieron Ituriz y Arriaga.

### El secreto del vencedor



## ¡¡ALLELUYA!!

O. LAPIZE y ROYAL FABRICO Representante en Valencia:

VIUDA DE M. LAZARJO (Bicicletas y accesorios)

Calle de Guillem de Castro, núm. 27

## RADIO

El radio, en otro aspecto científico.

El eminente psicólogo, doctor Adler, con residencia en Nueva York, ha celebrado una conversación con un reflector del «New York Telegram».

«En efecto—dijo dicho doctor—considero la radio como una de las invenciones más grandes, y

TEATRO RUZAF A
HOY MIÉRCOLES: Festividad de San Vicente
A las 5:45 de la tarde y a las diez de la noche
Los Verderones
Las Cariñosas

Las dos obras de éxito verdad de esta temporada
PRECIOS, TARDE Y NOCHE
Butaca: CUATRO pesetas. General: UNA peseta



Hoy, a las cuatro: Función popular.
A las 6:15: Selecta de moda y
Noche, a las 10:30: Especial doble.

BUBÚ

EN EL
AMERICAN CIRQUE

Mañana, selecta de honor: Despedida
del colosal BUBÚ, al cual, por sus méritos
artísticos, le será impuesta una medalla
de oro.

BA-TA-CLAN

Grandioso programa de variedades. - 90 artistas y tanguistas 90
Gran éxito de HERMANAS GARCIA, VARGAS, DERVI PUCHOL Y LAUREA, PEPITA ARIAS, RESALL, MARISA, FLOR TEMPRANA, AUREA CRUZ, el ballet alemán ETRA CARTANA y la estrella PEPITA LLASER.
De siete a nueve, animado aperitif. De 12:30 a tres, gran cabaret.
Pronto, grandes debuts, entre ellos, HERMANAS CELINDAS, nuevas en Valencia.

EDEN CONCERT

BARCAS, 7 - Nueva empresa - Dirección artística LLIRI
HOY 20 DEBUTS, 20, entre ellos, P. Diaz, Olga, Palmero, Olivia, Rosa de
Lima, R. Miró, Flor de Málaga, Rosa de Madrid y Dora Aragón
Mañana, más debuts, entre ellos, DIAMARA y TINA NEGRI, y la sublime
estrella valenciana

PURA NEGRI

Todos los días, de doce a tres, animado cabaret.

TEATRO PRINCIPAL

COMPANIA
Irene Alba-García León-Perales
Hoy miércoles
A las seis tarde:
Mania Fernández
A las diez noche:
¡Pégame, Luciano...!

DON CLOROFORMO

Gran triunfo de Irene Alba
A las diez noche:
¡Pégame, Luciano...!

TEATRO PRINCESA

Compañía Rossi-Calvo
Hoy miércoles
A las 3:30 tarde, 6:15 tarde y 10:15 noche:
Segunda, tercera y cuarta representación
de
La Hermana San Sulpicio
¡Gran éxito!!

APOLO

CINE Y VARIETES
Hoy miércoles
A las seis tarde y 10:15 noche:
La bonita película en seis partes
La Isla de los naufragos
Una graciosa película cómica
FIN DE FIESTA: Exito enorme de
la famosa estrella española
Carmen Flores

Carmen Flores

La artista predileca de las señoras
Magnífica presentación
Soberbia colección de mantones de Manila
Todos los días, tarde y noche, cine y fin
de fiesta, por CARMEN FLORES.

ESLAVA

COMPANIA
Martí-Pierrá
Hoy, a las seis tarde:
¡Atrévete, Susana!

El Alfiler

Próximo ESTRENO:
Para tí es el mundo
Tres actos Arnieles.
Grandioso éxito en el teatro
Lara, de Madrid.

TEATRO RUZAF A

Hoy miércoles
FESTIVIDAD DE SAN VICENTE
A las 5:45 de la tarde:
Los Verderones
Las Cariñosas

LOS VERDERONES LAS CARINOSAS

A las diez noche:
LOS VERDERONES
LAS CARINOSAS
Precios para tarde y noche:
Butaca, cuatro pta.- General, una pta.

SALON NOVEDADES

Empresa: Bellech - Teléfono 11.166
Compañía valenciana de
MANOLO TABERNER
Hoy miércoles
A las 3:30 tarde: «Al toc d'ánimes» y
«Tira, que ve peix!»
A las 5:15 tarde: «E' f rnet nou» (es
treno) y «Tira que ve peix!»
A las 7:15 noche: «El fornet nou» y
«Tira, que ve peix!»
A las 9:30 noche: «Al toc d'ánimes»
y «Tira que ve peix!»
A las 11:30 noche: «Al toc d'ánimes»
y «Tira que ve peix!»

OLYMPIA

Hoy miércoles
A las cinco tarde y 9:45 noche:
Programa
El corneta de la Academia
Preciosa comedia interpretada por el
niño Junior Coghlan
Grandioso éxito sin precedentes
La máscara de hierro
por DOUGLAS FAIRBANKS
Su mejor película

Esta es mi esposa

Estupenda comedia interpretada por la inimitable
y colosal pareja Laniely Hardy
Semana próxima:
Otra grandiosa obra cinematográfica
La senda del 98
con un reparto como Dolores del Río,
Ralph Forbes, Harry Carey, Karl Danneberg y otros. ¡La película de las grandes
emociones!

CINE PROGRESO

Hoy miércoles
De 3:15 tarde a 12:45 noche:
Extraordinario prog ama kilométrico
Una comedia, en dos partes
LA NOBLEZA DE UN PIEL ROJA
Seis partes, por Tim Mc Coy
EL DOLOR DE SER BUENO
Siete partes. Extraordinaria
EL MERCADO DEL AMOR
Ocho partes, por Billie Dove y Luis Alonso
Mañana jueves: EL DESTINO DE LA
CARNE, por Emil Jennings.
TOMESE EL PULSO, DOCTOR, por
Behé Daniels.

LIRICO
Hoy miércoles
A las 3:30 tarde:
REVISTA PARAMOUNT
Estreno:
«DE QUIEN ES EL NENE?»
Cómica en dos partes
LA REGATA DEL AMOR
Superproducción Fox, por Charles Morton
Estreno:
REDACTOR CINEMATOGRAFICO
Por el gato Félix

A las seis tarde, matiné numerada
REVISTA PARAMOUNT
REDACTOR CINEMATOGRAFICO
LOS TRES MOSQUETEROS
Do jornadas (completa), por el genial
actor francés, Aime Simon Girard
«DE QUIEN ES EL NENE?»
A las 9:45 noche, programa kilométrico:
«LA REGATA DEL AMOR
LOS TRES MOSQUETEROS
REDACTOR CINEMATOGRAFICO
Lunes próximo: G e n Trvon, en la superjoya Universal EL INTRUSO.
Muy pronto: Behé Daniels, en la deliciosa comedia Paramount LLEVAME A CASA.

GRAN TEATRO

Hoy miércoles
A las 3:30 tarde:
La com dia americana
Los cuatro amigos
Shirley Mason, Ben Turpin y Gast n Glas
Verdadero suce o de la película

TEATRO

(La última representación)
Asunto dramático o d gran presentación;
la vida entre bastidores, por Henry Ge r
ge, Marcelle Alban y Jean Brádin
La comedia, p r la P n n a
MIL HOMBRES, SIETE CELOS
A las 9:30 noche:
MIL HOMBRES, POLICIA
ENCICLOPEDIA PATHE
LOS CUATRO AMIGOS
PEMIQUITO, QUIERE VIAJAR
Ultima exhibición d l gran suce o
T r o T I O
Mañana, programa de estrenos:
EL VALS DEL ADIOS
Página de la vida de Chopin
Selecciones Gaumont iamant Azul
Pronto:
ASPALTO-ASPALTO ASPALTO

COLISEUM

Hoy miércoles:
SH
Extraordinarios programas
A las tres tarde y nueve noche:
NOTICARIO FOX
EL GRAN RAID
Diversida comedia, por Cha le Murray y
George Sidney
¡Gran éxito!

EL TEATRO SINISTRO

Superjoya Universal, creación de Laura
Lara y de L. Laplanche
Una comica, en dos partes
Mañana jueves:
Olive Brook, Richard Arlen, y William
Powell en la extraordinaria producción
Paramount
LAS 4 PLUMAS

CINE IDEAL

Hoy miércoles
De tres tarde a 9:30 noche:
EL GIGANTE DE LOS MONTES
Nueve partes. Extraordinaria producción
Diamante Azul Gaumont, interpretada por
la monísima Dolly Gray
LA ACTRIZ
Ocho partes, por la artista de moda
Norma Shearer
Una comica en dilu'os
Noche, a las 9:30. Sesión única
especial.
Una comica
EL GIGANTE DE LOS MONTES
Nueve partes
LA TIA RAMONA
Ocho partes, por la divina a estrella
Luisita Gagliolo
Producción española
LA ACTRIZ
Ocho partes
Mañana jueves:
Tarzán el hombre mono

ROYAL CINEMA

C. Socorro, número 11-Empresa Serra
Hoy miércoles
D: tres tarde a 12:45 noche:
EL PELIGRO OCULTO
Cinco partes, por Jack Perrin
LA VIRGEN LOCA
Ocho partes, por Suzy Vernon y Jean
Angelo
EL PECADO SINTETICO
Seis partes, por Coolen Moore y Antonio
Moreno
Película extraordinaria, Gran Luxo Ver-
aguero (fuera de programa)
Una aventura del gato Mchales
Mañana jueves: Gran función popular.
só o para un día, proyectándose la gran-
dio a película
EL TESORO DE LA HUER ANA
Cuatro jornadas, 16 partes completa.
En cianante

CINE DORE

Hoy miércoles
Una comica en dos partes
TARZAN, EL HOMBRE MONO
Tres jornadas, 12 partes, completa, por
Elmo Lincoln, producción extraordinaria
y completamente nueva
Mañana jueves:
LA CORTESANA
Drama cinematográfico inspirado en la
célebre obra de Hon rato de Balzac, titu-
lada «Luz y miseria de una cortesana».
Por Andree Lafay t y Paul Wegener.
Gran extraordinaria

Trinquete Pelayo

Hoy, a las 3:30 tarde, se jugará un gra-
vísimo de pelots, por los renombrados pe-
lotaris Pedro, Mora y Vaquero, rojos con-
tra Chelaet, Carbonero y Micalet, azules.
Gran extraordinaria
A escalera cuerda, 60 tantos.

Comercial y agrícola

Servicio meteorológico.
VALENCIA 21.
Altura barométrica: 770.
Fuerza del mismo: flojo.
Estado del mar: llana.
Estado del tiempo: bueno.

MADRID 21.
No es de esperar cambio impor-
tante en 24 horas.

CABO SAN ANTONIO 21.
Norte, flojito; marejadilla del
S. E.; cubierto; muy brumoso; ba-
rómetro, 7.628; termómetro, 120.

ALICANTE 21.
Barómetro, 764; viento y mar,
calma; cielo, casi despejado.

PALMA 21.
Viento, flojito del Este; cielo, nu-
boso; mar, llana.

IBIZA 21.
Viento, N. E.; flojo; cielo, nuboso;
mar, rizada del N. E.

ALCUDIA 21.
Ventolina del S. S. O.; mar, llana;
cielo, cubierto.

ANDRAITX 21.
N. E.; flojo; mar, llana; cielo,
cubierto.

SOLLER 21.
Viento, calma; mar, llana; cie-
lo, nuboso.

MAHON 21.
Este, flojo; rizada; cubierto; ba-
rómetro, 767.

BUQUES ENTRADOS Y DESPACHADOS AYER:
Entrados:
«Severoles», de Lis, procedente
de Castellón, con cargo de tránsito.

«Egholm», de Harker, procedente
de Palermo, con cargo de tránsito.

«Ajax», de Rís, procedente de
Castellón, con cargo general.

«J. J. Sister», de la Trasmediterránea,
procedente de Barcelona,
con pasaje y cargo general.

«Belver», de la Trasmediterránea,
procedente de Barcelona, con
pasaje y cargo general.

«Artibe Mendis», de Ferrer, procedente
de Sagunto, con cargo
general.

«Excellency», de Bowen.

DESPACHADOS:
Vapores:
«Vicentes», de Ferrer, para Sète,
con cargo general.

«Severoles», de Lis, para Man-
chester, con cargo general.

«Artibe Mendis», de Ferrer, para
Bilbao y escalas; con cargo general.

«San Bernar do», para Palma, con
cargo general.

«Utiel», para San Pedro del Pi-
nar, en lastre.

«Sebastián Rocá», para Valcar-
ca, en lastre.

«Juanot Colom», para Palma, con
cargo general.

«D. Rodríguez», para Ibiza, con
cargo general.

A LA CARGA:
Vapores:
«J. J. Sister», de la Trasmediterránea,
para Barcelona.

«Egholm», de Harker, para Co-
penague.

«Blenda», de Gimeno, para Li-
verpool.

«K. Dagmar», de Gimeno, para
Bristol y Cardiff.

«Lissa», de Gimeno, para Du-
blin y Belfast.

«Polly», de Gimeno, para Rot-
terdam.

«Robert», de Gimeno, para Ham-
burgo.

«Vesla», de Gimeno, para Liver-
pool.

«Bellver», de la Trasmediterránea,
para Ibiza, Palma y Mahón.

Nuestros frutos en el extranjero:
HAMBURGO 21.
Los precios cotizados para na-
ranja en la subasta de hoy han
sido los siguientes:
Mayoría:
240, de 10 a 11 marcos.
300 de 8 a 9.
360, de 750 a 8.
504, de 10 a 11.

Poca demanda.
MANCHESTER 21.
Ofrecido cargamento del vapor
«Chloris».
Primera condición:
Naranja:
240, de 8 a 9.
300, de 76 a 86.
360, de 89 a 96.
504, a 9.
Segunda condición:
240-300, de 66 a 76.
360, de 73 a 8.
504, a 9.
Tercera condición:
240, de 53 a 66.
300, de 5 a 7.
360-504, de 53 a 8.

CARDIFF 21.
Ofrecidas 10.000 medias cajas na-
ranjas de Valencia, de los vapores
«Ibero» y «Celta».
Demanda regular.
240-300, de 8 a 83.
360, de 9 a 93.
504, a 11.

HULL 21.
Vapor «Más», descargando ge-
neralmente en mejor condición.
Mayoría, segundas.
Ofreceremos jueves.

Café Restaurant "As de Oros"

Los arrendatarios de este esta-
blecimiento, situado en el mejor
sitio de Valencia, frente al Reina
Victoria, ponen en conocimiento
de su distinguida clientela y del
público en general, que desde el
primero de año han suprimido el
servicio por cubiertos y en su lu-
gar han establecido una carta va-
riadísima con más de cuarenta
platos, en los que podrá su cien-
tela, que tanto le favorece, elegir
éstos al precio de una peseta, 130
y 150 cada plato.
El público que sabe comer bien
podrá convencerse de la exquisitez
de ello acudiendo diariamente a
comer al Café Restaurant «As de
Oros», que, como decimos, está si-
tuado en el mejor sitio de Valen-
cia, calle de las Barcas frente al
Reina Victoria Hotel.

Región valenciana Picasent

Hace algún tiempo señalábamos
ciertas deficiencias en nuestro ma-
tadero.

Se emendó en parte lo que
no procedía y como no hubo más
quejas, nada dijimos ya sobre tal
asunto.

Pero ahora—especialmente des-
de hace días—vienen quejándose
quienes a diario lo utilizan, aparte
de otras impropiedades, de la
falta de elemento tan necesario
en esta clase de departamentos
como el agua: Se ven negros para
poder curiosear la carne y para
poder hacer tal operación tienen
que transportarla desde el barran-
co, cosa costosa y fuera de lu-
gar.

Nosotros desearíamos que tanto
el Municipio como nuestro vene-
rario local tomasen con cariño
este asunto y de una vez el ma-
tadero fuese dotado de agua, tan
indispensable en el citado edificio.

P. SERRA

Alginet ACTO CIVIL

El día 20 del corriente falleció
Rosa Bibiá Farquet, a la edad
de tres años, hija de José y de
Rosa, consecuentes republicanos y
librepensadores.

El acto de la conducción del
cadáver al Cementerio civil con-
stituyó una imponente manifes-
tación de duelo de parte de corral-
ligados y vecinos.

Cada día van en aumento; los
actos que se realizan en el justó
honor a los padres y familia, por
la pérdida de un ser tan querido.

CORRESPONSAL Sagunto SOCIEDAD DE CAZADORES.

Esta sociedad, gracias a sus ele-
mentos dirigentes, ha adquirido
desde un tiempo a esta parte,
gran preponderancia, acusando un
aumento considerable de socios va-
que se han implantado mejoras
como la adquisición de un gran
local situado en lo más céntrico
de la población, el servicio de
guardería, elementos adecuados a
la reproducción de la caza y er-
terminación de cuantos animales
sean perjudiciales a ella, ha acordado
anticiparse a lo previsto por la
ley de Caza y, por consiguiente,
se considera cerrado el vedado
a partir del 26 del presente mes.

Para el día 2 de Febrero anuncia
un gran concurso regional de
tiro de pichón. Promete ser im-
portante, según tenemos entendido
y tomarán parte los más renom-
brados tiradores valencianos.

ALFREDO RIOS

Sociedad Filarmónica

El concierto X del presente cur-
so, que debió celebrarse el día
20 del actual y que fué suspen-
dido según se anunció en la
Prensa, tendrá lugar el viernes día 24,
a cargo de la Orquesta Sinfónica,
de Valencia, que dirige el maes-
tro J. Manuel Izquierdo, con ar-
reglo al siguiente programa:
Primera parte:
Le Rouet d'Omphale (poema sin
fónico), Saint-Saens.
Gavota (flauta y cuerda), Lully.
Flauta, señor Fornas.
Fantasía de concierto, para vio-
lín y orquesta, R. Korsakoff. Viol.
lista, Pascual Camps.

Segunda parte:
Segunda sinfonía en si menor,
Borodin.

Tercera parte:
Tres viejos aires de danza, Joa-
quín Rodrigo.

Kienzi (obertura), Wagner.

Para dicho concierto que, como
de costumbre, se celebrará en el
teatro Principal, a las seis de la
tarde, servirán las invitaciones que
oportunamente se facilitaron a los
socios para el concierto suspen-
dido.

Obreras

Agrupación de Empleados y Obre-
ros de la S. A. F. E.—Se convoca
a junta general extraordinaria
para hoy, a las seis de la
tarde por primera convocatoria y
las 6,30 por segunda, para tratar
asuntos de gran interés.

Se recomienda la asistencia de
todos los asociados, advirtiéndose
serán válidos los acuerdos con el
número de asistentes.



2.- Manuel Granero.

EXITO NOTA ONRINO CARINO

500 Capitán

Sucesos

Se cae por la escalera.

Ayer tarde ingresó en el Hos-
pital Agustín Candelas Romero, de
59 años, habitante en el Camino
de Moncada, 10, el cual sufrió un
desvanecimiento en la escalera de
su domicilio y cayó al patio, cau-
sándose la fractura de varias cos-
tillas del hemitórax izquierdo, im-
potencia funcional del miembro
inferior izquierdo, por contusión
de la cadera y probable fractura
del fémur.

Pronóstico grave.

Detenciones.

Por escándalo, fueron detenidos
y puestos a disposición del gober-
nador, Diego Baeza Alvarado, Re-
gino López Torregrosa y Juan José
García Cañamero.

En el Grao fué detenido el ma-
lante José Fernández Aguado.

Por el canje «jondo».

En Alcaer, usos vecinos regre-
saban a sus hogares después de
haber pasado la noche alegremen-
te trasgando buena cantidad de
«morapijos» y lanzando al aire unos
«andanguillos», «soleares», saetas y
otras copias del más puro flam-
menquismo con una voz y un ges-
tulo, que para sí quisieran el Es-
trelita y el Niño de Marchena.

Así las cosas, se tropezaron con
otro grupo de gente, todos ellos
vecinos de Picasent y que al pa-
recer seguían al pie de la letra
el mismo programa que los ante-
riores.

Ambos bandos se reunieron en
amor y compañía gracias al «can-
te jondo», mas como el amor pro-
pio tiene cabida en todos los pe-
chos, aunque éstos pertenecieran
a vecinos de Alcaer o de Picasent,
pronto se originó una cuestión
que degeneró en reyerta por si
unos cantaban mejor que los otros.

De la refriega salió con heridas
de consideración, producidos por
arma blanca, el vecino de Alcaer,
José Perpiñá y con contusiones le-
ves, Salvador Rúa, también de Al-
caer.

El juzgado municipal de aquel
punto detuvo a los agresores y
elevó el asunto al juzgado de ins-
trucción de Torrente.

Caída.

Juan Lloria Ruiz, de 17 años,
habitante en la calle de Sanchis
Bergón, número 25, se cayó ayer
tarde en la calle de las Barcas,
causándole la fractura incompleta
de la extremidad interna de la
clavícula derecha.

Pronóstico menos grave.

Defenición de unos ladrones
de aves de corral.

La guardia civil del puesto de
Chirivella, bajo la dirección del
sargento don Enrique Anón, detuvo
a un sujeto llamado José Vicedo,
el cual se confesó ser autor de
varios robos de aves comedidas en
los corrales de aquel término y
pueblos limítrofes.

Días después, atendiendo a las
indicaciones del detenido, captu-
raron a dos individuos más llama-
dos Antonio Villalba y Ramón Sir-
vent Cros, este último conocido
por el «Chini» y por «Carchofa».

Todos ellos fueron puestos a dis-
posición del juzgado de Serranos,
que les instruye el sumario co-
rrespondiente.

Fallecimiento repentino.

La anciana Blasa Pau Lázaro
de 87 años, domiciliada en la calle
de los Huertos, número 1, sufrió
en la vía pública un ataque de
asistolia, siendo trasladada por va-
rios transeúntes a la Casa de So-
corro del Museo, donde falleció a
poco de ingresar.

El juzgado de guardia ordenó
el levantamiento del cadáver y
su traslado al depósito.

Latrocinio.

Unos rateros han robado la ins-
talaación de agua de la finca nú-
mero 15 y 17 de la calle de Matías
Perelló, propiedad de don Enrique
Rubert.

Este señor presentó la corres-
pondiente denuncia en el juzga-
do.

Amago de incendio.

Anoche, aproximadamente a las
nueve, se recibió aviso en el Par-
que de Bomberos de que en la
plaza del Poeta Badenes se había
producido un incendio.

Trasladado al citado punto
material de extinción con el per-
sonal de servicio, pudo compro-
barse se trataba del hollín de la
menea del piso primero de la cas-
ta número 1, domicilio de don Rafael
Esturi.

El fuego fué dominado pronto-
mente.

Chocan dos automóviles.

En la calle de la Paz, esquina
a la del Príncipe Alfonso, cho-
caron los autos número 30.805, de la
matrícula de Madrid, con el nú-
mero 2.069 de la matrícula de Al-
bacete.

Los coches sufrieron desperfectos
y los ocupantes resultaron ile-
sos.

Un auto choca con un
mercancías.

El automóvil de la matrícula de
Valencia número 7.883, al cruzar
la vía de Tarragona en el paso a
nivel del Camino del Grao, no vio
que la cadena estaba puesta, por
circular un mercancías en aquel
momento por dicha vía.

El coche rompió la cadena, ven-
do a estrellarse contra el tren sin
que afortunadamente ocurriese
desgracia alguna, si bien el auto
quedó materialmente deshecho.

De este suceso se dió cuenta al
juzgado de guardia.

Los ocupantes del auto desapa-
recieron, amparados por la ocu-
ridad, ignoriándose quienes me-
dian ser.

Calenturas rebeldes

producidas por los catarros gástricos
infecciosos, tifus, paratífus y malaria,
se curan rápidamente con el
«AM-
NINGOL» Bellver, y evita la meningitis
que se presenta como final de estas
enfermedades.

Medicación por el intestino en es-
tomas (lavativas).

De venta en las principales farmacia-
s y en la del autor, don E. Bellver,
calle de Sagunto, número 67 y Guerrero, 55.

CURACION RAPIDA
Venereo, Sífilis, Piel, Malaria

Tratamientos modernos.
Sin olor ni dolor, aplica-
ciones con gran práctica.
606 914

Curación en pocos días de
Purgaciones antiguas o recién
hechas. Gota militar.

Dirigirse: Consultorio Clínico
Calle de SAN VICENTE, número 164
principal (escalera de la Inglesa).

De diez a una y de cinco a nueve, cinco pe-
setas. Económica, dos pesetas. Tratamien-
tos especiales para quienes vivan fuera
que puedan curarse en sus casas.

# Madrid, Provincias y Extranjero

## DE BARCELONA

### Avión alemán

En viaje de turismo llegó de Perpiñán un avión pilotado por dos aviadores alemanes.

### Los obreros sin trabajo

El gobernador manifestó a los periodistas que como las obras de construcción de los nuevos cuarteles y Hospital militar no alcanzan apoyo hasta cierto tiempo y lo mismo sucederá con las casas baratas y las del puerto franco, no habrá trabajo para todos los obreros que van llegando, y a los últimos que han ido se verá la forma de remitirlos a su provincia, lo que se advierte para los que piensen ir.

### Vista causa

Tuvo lugar ante el tribunal de la sección cuarta la vista de la causa por homicidio contra Emilio Linares, acusado de haber dado muerte en Sellent a un compañero cuyo apodo es «El Barretina», con quien se dedicaba a la mendicidad y a la compra de desperdicios de pieles.

En el acto del juicio el procesado manifestó que en la noche del 21 al 22 de Abril, sostuvieron ambos una reyerta por una camisa que éste había comprado y en la discusión fué cuando le causó la muerte.

Declararon varios testigos. El fiscal sostuvo la acusación calificó el hecho como delito de homicidio, pidiendo que se imponga al del banquillo la pena de 20 años de prisión y cinco mil pesetas de indemnización a los herederos de la víctima.

El defensor, en razonado informe, sostiene que debe absolverse a su patrocinado, por haber cometido el hecho en legítima defensa y que en caso de imponerle pena procede la de ocho años de prisión, teniendo en cuenta sus argumentos.

### Nuevo periódico de izquierdas.

Se anuncia para en breve la publicación de un diario de la tarde titulado «La Voluntad», órgano de los elementos de izquierda de Cataluña.

Los promotores son del campo republicano y socialista de Cataluña y se proponen hacer del diario el órgano de la democracia catalana.

### Los expositores ingleses

La mayoría de los expositores ingleses que han concurrido a la Exposición Internacional, han determinado continuar el nuevo período de la misma.

La sección inglesa, que sobrepasa a 90 expositores, ha obtenido 45 recompensas, entre ellas quince grandes premios.

### En honor de Barangó Solís

Patrocinado por la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, el Sindicato Profesional de Periodistas y el Centro de Reporters, se prepara un banquete homenaje al distinguido periodista Fernando Barangó Solís, con motivo del éxito obtenido con la publicación de su libro «Un movimiento revolucionario. De los sucesos de Ciudad Real al proceso de Sánchez Guerra».

### Un perro rabioso

En una casa de la barriada de la Carabassa, penetró un perro rabioso, que acometió a cuantas personas halló, resultando víctimas una mujer llamada Emilia Badenes, de 30 años, y sus hijos Armando, Antonio y Candelaria, de cinco, once y un año, respectivamente.

### Señalamiento de causa

Para el día 12 de Febrero, está señalada en la sección primera de la Audiencia, la vista de la causa contra José Murciano, acusado de homicidio en la persona de Pura Torres.

Según el fiscal, el procesado y la víctima habían vivido juntos durante cuatro años, separándose por el carácter irascible del José. En la noche del primero de Julio de 1928, el procesado vivió en el Bar Las Columnas de la calle de Pedro IV, a Pura Torres, a quien acompañaban sus hermanas y un amigo suyo.

Murciano y Pura discutieron acaloradamente y el primero le produjo tres heridas que le causaron la muerte.

### Movimiento del puerto

Entrados: «María Mercedes», de Palma. «Pascual Flores», de Torrevieja. «G. G. Lafarriere», de Marsella. «Laguardía», de Marsella. «Mallorca», de Palma. «Pacheco», de Amberes. «María del Pilar», de Orán. «Florida», de Génova. «Azcori Mendis», de Bilbao. «Teresa», de Gandia.

Salidos: «Ponzano», para Londres. «Calderón», para Torrevieja. «Florida», para Buenos Aires. «G. G. Lafarriere», para Orán. «Mallorca», para Palma. «Mahón», para Mahón. «María Mercedes», para Palma. «Los Amigos», para Palma.

## Cambios

Francos, 30'40.  
Libras, 37'58.  
Dólares, 7'72.  
Liras, 40'45.  
Francos suizos, 149'20.  
Francos belgas, 107'65.  
Pesos argentinos, 3'065.  
Marcos oro, 1'84.

LOPEZ CHACON.

## El señor García Guijarro habla de la cuestión naranjera

Un periodista ha hablado con el señor García Guijarro acerca de la crisis naranjera, y ha comunicado sus impresiones en relación con los viajes que acaba de efectuar a Inglaterra y Murcia para ocuparse de las medidas que conveiría adoptar para atajar la crisis.

Ha dicho que en Inglaterra las importaciones de todos los países productores en la campaña última representan más de un millón de quintales en 1929 sobre 1928.

Solamente España ha importado durante el período Octubre-Diciembre doscientas mil cajas más que en el mismo período de 1928.

Calcula que las pérdidas sufridas en la campaña desde Octubre a Enero en todo el litoral de Levante, ascienden a diez millones de pesetas en todos los mercados.

El señor García Guijarro ha entregado al ministro de Economía un avance del informe sobre su viaje a Londres, se lo ha pedido el ministro con urgencia.

«En el consigna pormenores de las importaciones de todos los países y cuantos datos útiles pueden ilustrar al Gobierno acerca de tan interesante problema.

El señor García Guijarro se ocupa de completar el referido informe y redactar también un folleto que contendrá las normas que se siguen en España y en otros países para la exportación de los agríos.

También se ocupa de las inscripciones ordenadas recientemente en el registro de exportadores, y actualmente ordena las peticiones recibidas, que pasan de mil, en las oficinas de la Unea. Entiende que algunas de las establecidas por el reciente decreto no podrán ser aplicadas en la presente temporada por contener errores que habrán de ser subsanados.

«Espero y deseo, dijo el señor García Guijarro, que la segunda temporada naranjera sea mejor que la primera. Lo sucedido en la primera es al fin y al cabo un hecho comercial y que no afecta a la producción de modo directo.

La cosecha es grande, y hay que sacarla sea como sea, pues no se va a dejar la naranja en los árboles.

Es preciso intensificar la propaganda y forzar el consumo buscando nuevos mercados, y activar la campaña encaminada a intensificar el consumo en el mercado interior.»

### El señor Saint en Málaga

Málaga. — En automóvil llegó procedente de Algeciras, el residente francés señor Saint.

Allí fué recibido por el gobernador militar del campo.

## La actualidad política

# El ministro de Hacienda presenta la dimisión, sustituyéndole el conde de los Andes

## Y el señor Castedo es nombrado ministro de Economía

Los rumores que circulaban acerca de que hoy se iba a plantear la crisis parcial con la salida del ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo, y el nombramiento del conde de los Andes para ocupar dicha cartera, y el señor Castedo para la de Economía, llevó a palacio a gran número de periodistas como en otras ocasiones.

Esperábase la llegada del presidente para que confirmara tales rumores, y mientras el señor Primo de Rivera llegaba, los comentarios eran para todos los gustos entre los informadores.

A las diez y media de la mañana llegó a palacio para despachar con don Alfonso el presidente del Consejo.

Iba el general Primo de Rivera de uniforme, y le acompañaba su ayudante el comandante Monís.

El marqués de Estella, al entrar, se limitó a contestar al saludo que le dirigieron los periodistas, y subió inmediatamente a la cámara regia.

En el zaguán quedaron los informadores. Teníase la seguridad completa adquirida la madrugada última de que la crisis parcial iba a plantearse.

El jefe de la casa militar de don Alfonso, general Berenguer, que llegó a palacio poco después de las once, y a continuación el duque de Miranda, se extrañó de ver tantos periodistas y preguntó el motivo.

Explicado éste, el conde de Xauen subió a su despacho.

### Los ministros no despachan

Además del presidente del Consejo correspondía hoy despachar como martes, a los ministros de Hacienda y Gobernación, que eran los de turno. Ni uno ni otro acudieron a palacio. El señor Calvo Sotelo, por su dimisión explicada después por el presidente, y el general Martínez Anido por hallarse en Cuenca, visitando los terrenos de que ya se ha hablado, para ver si debe construirse en ellos el futuro preventivo antituberculoso y trasladarse después a Albacete.

Los decretos que hoy debía haber llevado a la sanción de don Alfonso el ministro de la Gobernación, los llevó anteayer el presidente, y son los ya conocidos.

### Manifestaciones de Primo de Rivera

A las doce menos cuarto, el general Primo de Rivera abandonó palacio. Seguido de su ayudante que llevaba la cartera, el jefe del Gobierno se presentó en el zaguán donde le rodearon inmediatamente los periodistas.

Divisó en seguida no muy lejos de ellos al coronel Castillo, que se dirigía a la casa militar y contestó a su saludo estrechándole la mano y cambiando con él unas palabras de cortesía.

Después, dirigiéndose a los informadores, hizo las siguientes manifestaciones: «Buen, señores; esta noche, a las ocho, juran en palacio sus cargos, como ministro de Hacienda, el conde de los Andes, y como ministro de la Economía Nacional, don Sebastián Castedo.»

El señor Calvo Sotelo, como saben ustedes, hace más de un mes y medio que presentó la dimisión de la cartera de Hacienda. Desde entonces, ha insistido en ello varias veces, con tal delicadeza y patriotismo grande, que aunque estoy convencido de que su salida no está justificada, porque su gestión es estimabilísima, ha tenido esa extrema sensibilidad de creer que su presencia en el departamento por las hostilidades que ha podido suscitar y que han tenido desarrollo para sanear y fortalecer la Hacienda pública, era perjudicial en estos momentos.

El señor Calvo Sotelo ha insistido en poner su cartera a mi disposición y a la de don Alfonso, y en el despacho que acabo de celebrar con éste he apoyado ante él aunque con gran trabajo, esa pretensión del ministro dimisionario y don Alfonso ha aceptado esa combinación, con que encabezo las presentes declaraciones.

Tengo la completa seguridad de que la Historia, la Historia crítica y no muy lejana, apreciará en lo que vale la obra realizada por el señor Calvo Sotelo, así como también tengo la seguridad y la confianza de que el conde de los Andes, por la preparación sólida y moderna que tiene en materia financiera, desempeñará admirablemente con gran acierto la cartera de Hacienda.

### Los profesores argentinos

Han marchado a Barcelona los profesores argentinos, que visitan España en viaje de estudios.

He huído de los hombres nuevos, porque para los pocos meses que quedan de ejercicio de la dictadura, era mucho mejor seguir las normas ya trazadas por el Gobierno. Se necesitaba en este caso la designación de personas que estuvieran enteradas de la marcha de los asuntos, de nuestros propósitos, de nuestras doctrinas, de todo nuestro plan. Se requería persona enterada de la obra realizada por el Gobierno en materia presupuestaria y además que conociera en conjunto toda su labor.

El ascenso del señor Castedo, funcionario inteligente y laborioso, no constituye una novedad, porque se trata de una persona que está muy al tanto de todos los problemas de la economía nacional. Es un funcionario muy capacitado y diligente.

En este momento de las manifestaciones del marqués de Estella, entraban en palacio el embajador de Portugal y su esposa, que iban a cumplimentar a don Alfonso.

Primo de Rivera suspendió sus declaraciones y se apresuró a saludar muy amablemente a los embajadores lusitanos. Dijo a Melo Barreto que estaba ya enterado de la solución de la crisis política portuguesa. El embajador le amplió la referencia, dándole los principales nombres de los colaboradores del general Domingo Oliveira, en el Gobierno que anteayer formó.

También entró en el Alcázar en aquel momento, el embajador de la República Argentina.

Terminados estos cumplimientos, el general Primo de Rivera, dirigió de nuevo hacia los periodistas, para dar por terminadas sus manifestaciones.

«Nada más tengo que decir», declaró. «He dicho ya a ustedes todo cuanto tenía que manifestar. Esta noche, a las ocho, la jura en palacio.»

Un periodista preguntó cuándo se reuniría el Consejo de ministros.

«Seguramente, mañana», repuso el general.

«¿Por la tarde?»

«Si, a la hora de siempre: a las 7-30, o cosa así. A la hora que solemos reunirnos.»

Se despidió de los periodistas y subió con su ayudante al automóvil oficial que le esperaba.

## Según «La Nación» no ha habido crisis ministerial

El órgano oficial del Gobierno «La Nación», dice que no puede afirmarse que haya habido crisis, pues se ha producido un simple cambio de personas.

La trayectoria del Gobierno no se interrumpe. No hay en ningún sentido solución de continuidad. La dictadura permanecerá con sus mismas características hasta el plazo que ella misma ha señalado y antes tendrán plena efectividad las cosas previstas y anunciadas.

La dictadura dará cima a todos sus empeños en bien de la tranquilidad y del porvenir de España.

## El nuevo ministro de Hacienda.

El conde de los Andes, nuevo ministro de Hacienda, visitó esta tarde a Calvo Sotelo en su domicilio.

Estuvieron reunidos más de una hora y durante este tiempo Calvo Sotelo expuso a su sucesor en líneas generales la situación del ministerio de Hacienda.

Hablaron también sobre el alto personal y Calvo Sotelo le dio cuenta de las condiciones de cada uno de los directores generales.

Al salir el conde de los Andes, dijo: «Vengo de enterarme un poco de la papeleta que me ha caído encima. No me den ustedes la enhorabuena, porque no es caso para ello. Es un cargo al que voy con gran pesadumbre, de esos que se aceptan por deber. Yo soy un aficionado a estas materias financieras y económicas y siempre en mi carrera política he intervenido en comisiones de presupuestos; pero una cosa es tener aición y otra es aceptar la responsabilidad. Sobre todo, vengo detrás de un hombre de gran capacidad y extraordinario valer que ha tenido continuidad suficientemente en su cargo para dejar bien marcada una labor. La organización del ministerio que yo he seguido de cerca es admirable y cuanto se refiere a dicho departamento está muy bien.»

De moneda no he de hablar porque es asunto en el cual entran muchos factores y ya veremos. Yo

creo que ello se normalizará porque a mí lo que me parece interesante no es que la peseta suba, sino que se establezca. Calvo Sotelo no es culpable de que baje ni a mí se me puede atribuir que suba, si sube.»

Añadió que mañana a mediodía le daría posesión Calvo Sotelo.

## Calvo Sotelo dice que está al lado de Primo de Rivera

El ex ministro de Hacienda de la dictadura, Calvo Sotelo, fué visitado por los periodistas.

«Yo no sé—dijo—si todos los ministros que han dejado de serlo han sentido la sincera satisfacción que yo.»

La mía es auténtica. Quedo muy agradecido a las atenciones cariñosas que conmigo ha tenido siempre el presidente del Consejo y los ministros.

Dejo el ministerio tranquilo, por que lo presupuestario y lo fiscal, lo que es realmente exclusivo del departamento está firme y sólido.

La recaudación sube, no hay deuda flotante. El personal es apto y trabajador; la organización responde; el cambio... eso no es de la competencia exclusiva de Hacienda.

Por lo demás, yo estoy al lado del general Primo de Rivera, a quien agradezco la atención de haberme dejado ir, después de resistirme mucho, y en cuantas ocasiones me requiera, estaré a su servicio.

He pedido al presidente un puesto en la Asamblea, porque quiero estar presente para contestar a cuantas preguntas puedan dirigirse al Gobierno respecto a mi gestión al frente del departamento de Hacienda.

Ahora voy a descansar y a ocuparme de mis asuntos particulares.

No pienso ausentarme de Madrid.

He recibido muchas visitas, y sobre todo de aquellos que han sido mis compañeros de Gobierno, que me han expresado su cariñoso sentimiento por la dimisión.

Se destaca una carta cariñosísima del conde de Guadalhorce.

En general, estoy satisfecho y tranquilo, después de la dimisión, congratulándome de que me haya sido aceptada.

## Castedo no quiere hacer manifestaciones

Don Sebastián Castedo, nuevo ministro de la Economía, se negó a hacer manifestaciones sobre sus propósitos y planes.

«Llevo cinco años—dijo—trabajando con el general Primo de Rivera en cuestiones económicas, grandemente comprometido con él, y seguiré, como siempre, sus instrucciones, de labor que ya es bien conocida.»

En la política a desarrollar, será proteccionista, pero prudente y justo.

Respecto a la reforma de aranceles, está actualmente en suspenso y la prórroga «sine die» de los actuales aranceles, seguirá rigiendo por ahora.

Actualmente hemos iniciado con conversaciones para establecer con Polonia un tratado comercial, cuyas gestiones llevan buen camino.»

## Presian juramento los nuevos ministros

A las ocho menos veinte llegó el conde de los Andes a palacio.

Al ver a los periodistas, les dijo: «Vengo un poco pronto, pero como no tenía nada que hacer me he trasladado aquí.»

Un periodista le dió la enhorabuena.

Contestó agradeciéndola y manifestando que mañana a las once daría posesión de la cartera de Economía a Castedo y se trasladaría después a Hacienda para que le diera posesión Calvo Sotelo.

Diez minutos después llegó Estella, vistiendo uniforme de gala.

Le acompañaba Castedo, que vestía de frac.

Al ver a los periodistas el presidente exclamó: «¡Caray! ¡Qué de tiempo sin estas cosas de juramentos por la noche! Es algo de romanticismo.»

Un periodista, le dijo: «Para nosotros lo es.»

El presidente continuó: «En efecto; para ustedes lo son estas matizaciones de su vida profesional, que rompe un poco la monotonía de las informaciones diarias de los consejos, siempre con la misma pesadéz y periodicidad. Veo con gusto—agregó—que todo el mundo se ha hecho cargo de las razones tan delicadas que han movido al ministro de Hacienda a dejar su puesto. Supongo que no habrá nada a la salida, porque don Alfonso se limitará a tomar juramento. A las 9'15 salió Estella con los ministros de Hacienda y Economía. Dijo que se habían hecho las presentaciones protocolarias. Con don Alfonso hemos tenido un cambio de impresiones y ha requerido datos de los departamentos de Hacienda y Economía. Después al llegar a la puerta de palacio, los periodistas le pidieron se detuviera un momento para tirar unas placas.

## NOTA OFICIOSA

«Circula el rumor de que el Gobierno ha disuelto la Federación profesional de estudiantes.

Esto es inexacto. Ni se ha hecho ni se ha pensado en ello ni aun podría hacerse, porque aún no está constituida legalmente y por el contrario la dirección general de Seguridad tiene instrucciones de aprobar los reglamentos de las asociaciones de todas clases de estudiantes de cada Facultad, tan pronto se les presente en debida forma, como aprobó ya la profesional de alumnos de la escuela de Odontología, Superior del Magisterio y de Arquitectura, como igualmente fueron aprobadas los de dichas asociaciones por algunos gobernadores civiles en sus provincias respectivas.

En cuanto a la Federación de asociaciones profesionales, también podrá ser autorizada si se solicita del señor ministro de la Gobernación, a quien corresponde la resolución por el carácter nacional de la misma.

Tengan presente estas indicaciones los escolares sensatos y los que se dejan impresionar por versiones equivocadas, inspiradas, como siempre, en el propósito de producir perturbaciones que el Gobierno se vería en el doloroso caso de reprimir con la mayor energía.»

## Robo de un cuadro

Soria. — La santera de la ermita de la cuesta de Olmedos, a siete kilómetros de esta capital, se presentó ayer al alcalde de Veilla de la Sierra, para darle cuenta de la desaparición de un cuadro notable que estaba colgado en la nave de la ermita.

Los ladrones abrieron un boquete en el muro de la sacristía y por él pasaron a la ermita, donde descolgaron el cuadro y le quitaron el marco, llevándose.

El fuzgado practica diligencias.

## Probable disolución de la Dieta japonesa

Tokio. — En los círculos políticos se considera probable la disolución de la Dieta en plazo breve, y la convocatoria de nuevas elecciones, con el fin de impedir que la actual mayoría opositora realice una campaña de obstrucción.

Con el fin de tranquilizar a la opinión pública el señor Wakatsuki, en el discurso que pronunció en la sesión de apertura de la Conferencia de Londres, se limitará a expresar los deseos del Gobierno del Japón de llegar a un resultado feliz en las negociaciones relativas al desarme naval.

## Elección de otra «Miss Hungría»

Budapest. — Un Jurado compuesto casi en su totalidad de artistas, y del que formaba parte Isabel Simon—miss Europa en 1929 —ha elegido reina de la belleza de Hungría en 1930 a la señorita Maria Papos.

La elegida tiene diecisiete años, es morena y nació en Budapest.

## Un incidente que pudo tener consecuencias graves

Coruña. — Ayer ocurrió un suceso que pudo resultar pintoresco, pero que pudo tener consecuencias trágicas.

Por teléfono se avisó al servicio de incendios para que acudiera a la casa número 19 de la plaza de María Pita, donde según se decía acababa de iniciarse un siniestro.

El auto aljibe de los bomberos del retén de guardia salió del parque con el propósito de llegar al lugar donde se decía había estallado el incendio.

Al bajar por la rúa alta desvióse el auto aljibe por la de Castellar, y en la esquina de la calle Real, por una falsa maniobra, fué a chocar el vehículo contra la casa en cuyo bajo se halla instalado el café Oriente.

El topetazo fué tremendo, y el auto no entró en el café por verdadera casualidad, pues hubiera bastado una desviación de unos centímetros para que en vez de chocar contra el muro lo hubiese hecho contra una de las ventanas del establecimiento.

En virtud del encontronazo saltó el agua del aljibe, calando a los bomberos que se arrojaron del coche.

Roto el tanque de la gasolina, se formó en la calle un arroyo de dicho combustible, que constituía un peligro de incendio real, porque lo pintoresco del caso es que luego resultó que el aviso telefónico no era otra cosa que una pesada broma, pues en ninguno de los inmuebles de la citada plaza había estallado incendio alguno.

## El Centenario de Mistral

Tolón. — Se ha celebrado en Barjols, con gran solemnidad, en presencia de las autoridades locales y una gran multitud, el Centenario del nacimiento del poeta Mistral.

## Declaraciones del ministro de Marina

El ministro de Marina señor García de los Reyes, ha hecho unas declaraciones diciendo presta mucha atención al fomento de la marina mercante.

«La construcción naval nacional—dice—venía superada en el presupuesto a la cantidad de ocho millones de pesetas anuales que sólo permitían abonar las rimas para 20.000 toneladas anuales, mientras que el grado de nuestros astilleros capaces para sobrepasar las cien mil toneladas en dicho tiempo permanecían inactivos.

Por otra parte en lo que respecta a nuestro crédito naval exterior, vemos que mientras España durante 1921 poseía mayor tonelaje mercante que Alemania, Suecia, Grecia y Dinamarca en 1925 nos sobrepasan Alemania y Suecia y en 1928 Grecia con 50 mil toneladas de exceso.

Este descenso en nuestro tonelaje implica para España una pérdida aproximada de cien millones de pesetas, ya que solamente un tercio de nuestro comercio marítimo exterior era transportado en buques nacionales.

Para remediar todo esto se publicó el decreto de cancelación definitiva en el que se abren créditos a los armadores españoles.»

Respecto al Montepío nacional, dice que pronto será un hecho.

Después trató de la reglamentación del trabajo a bordo y del descanso dominical marítimo.

Se propone establecer en los buques de cabotaje un turno de tres guardias con tres oficiales para cada barco.

Respecto a la solución del descanso dominical, no puede todavía anticipar lo que tiene en estudio, pero es completamente indispensable para la reglamentación del trabajo a bordo.

«Todos mis mayores entusiasmos—termina diciendo—los pongo en ayudar al personal mercante, pues es digno de que se le ayude.»

## En la Asamblea Nacional

Se reunió en la Asamblea la sección de Leyes Constituyentes, presidiendo Yangüas.

Asistieron Clerva, Goycochea y Silió y comenzó el estudio de la ponencia relacionada con el proyecto de ley de orden público, cuyas líneas generales fueron estudiadas por la sección en sesiones anteriores.

La ponencia abarca ya en detalle todos los extremos del proyecto.

La comisión de codificación de Derecho civil, Penal y Mercantil, se propone también continuar el estudio del proyecto de nulidad de testamentos.

Se estudia si tienen o no capacidad para actuar como testigos en cuestiones testamentarias los dependientes de notarios.

También se reunirá la comisión política arancelaria para estudiar algunos extremos enviados por el ministro de la Economía y la comisión que entiende en las denuncias formuladas por el señor Sardaña contra el ferrocarril Santander-Mediterráneo.

## De la muerte de un oficial de Prisiones

San Fernando. — El abogado señor Rodríguez Piñero, que ejerce la acusación privada en representación de la familia del oficial de prisiones don Clemente Fernández Poblador, muerto, como es sabido, en extrañas circunstancias, ha manifestado que tiene la convicción absoluta de que se trata de un asesinato o de un homicidio, no obstante la creencia de los empleados de la prisión, que estiman que la muerte de dicho señor fué debida a un accidente casual.

El señor Rodríguez Piñero ha dicho también que de momento no existe ninguna pista que pueda llevar a las autoridades al esclarecimiento de los hechos.

Sin embargo, ha declarado que las pocas contradicciones de las personas que han declarado en el sumario, servirán para poner alguna luz en este asunto.

Se ha lamentado de que a raíz de lo ocurrido no se ejerciera ninguna vigilancia especial y de que al descubrir el crimen no fueran inculcados los presos.

Se inclina a creer que entre éstos se halla el autor o autores de la muerte del señor Fernández Poblador.

## El precio del maíz comercialmente limpio

En la «Gaceta» se publica una disposición del ministerio de la Economía Nacional, fijando como precio tipo máximo para el maíz plata comercialmente limpio, con envase, el de 38'50 pesetas el quintal métrico, sobre vagón o sobre carro, en las poblaciones del puerto de desembarco, incluido en dicho precio el beneficio industrial de los almacenistas.

La encuesta de 'Informaciones'

¿Qué hombres del antiguo régimen juzga aptos para volver a figurar en la gobernación del Estado? ¿Qué hombres nuevos señala para actuar en primera línea en la futura política española?

Don Armando Palacio Valdés

Como he vivido siempre lejos del llamado mundo político, ignoro qué grado de ciencia política y administrativa poseen los que aspiren a heredar a los actuales gobernantes. Presumo, acaso temerariamente, que no necesitan mucho, porque he visto a un mismo sujeto desempeñar en poco tiempo tres y cuatro carteras de ministro, y a no juzgarlo con la ciencia de Salomón, no es posible que estuviese enterado de su contenido, por lo cual sospecho que en los ministerios los asuntos todos se hallan en comendados a los funcionarios y que el ministro sólo está encargado de los dimes y diretes del Congreso y el Senado.

El marqués de Urquijo

Si al retirarse las personas que hoy gobiernan, don Alfonso eligiese otras cuantas de buena voluntad, esto es, sin demasada vanidad o codicia y con unos granitos de patriotismo, pienso que el país quedaría satisfecho y agraciado.

Don Cristóbal de Castro

¡Alto el mate! La dictadura abrió proceso contra todos los hombres del mal llamado antiguo régimen y sólo halló motivos para condenar a cuatro o cinco funcionarios subalternos. ¿Quién habla,

La primera reunión de la Conferencia del Desarme Naval

Macdonald es nombrado presidente de la Conferencia. Los discursos de los delegados.

Londres. — La primera sesión de la Conferencia del desarme ha resultado solemne. Se celebró en la Cámara de los Lores, que se hallaba adornada. Concurrieron los delegados de la Conferencia, miembros del Gobierno británico, miembros de las cámaras de los Comunes y de los Lores y cuerpo diplomático.

Jorge V ocupó un trono de oro y ante el micrófono, también de oro, pronunció el discurso anunciado. Expresó la satisfacción que le producía el acto, dando la bienvenida a los delegados de las cinco grandes potencias navales.

«Estáis reunidos—dijo—para mejorar los resultados nefastos de la situación de una competencia inútil y destructora en lo que concierne a las construcciones navales. Después de la gran guerra, todos los pueblos han comprendido que era menester evitar la repetición de tales horrores.

Creo que todos estáis animados del mejor interés para la limitación de las fuerzas navales, limitación hasta el punto compatible con la seguridad nacional y estáis firmemente resueltos a suprimir de una vez todos los obstáculos puestos en el camino del progreso y de la civilización de los pueblos.

Si todos venís dispuestos a hacer los necesarios sacrificios, estoy seguro se llegará a un acuerdo que beneficiará grandemente a toda la humanidad, haciendo posible la reunión de una Conferencia general, donde puedan tratarse los problemas relacionados con el desarme en forma más extensa.

Con esta esperanza seguiré vuestros debates con el más profundo interés. Seguidamente se hizo la traducción al francés. Jorge V abandonó el salón. Se eligió a Macdonald presidente de la Conferencia. Macdonald leyó unas cuartillas, dando las gracias.

Mostró su satisfacción al ver, por vez primera, a Jorge V hablando, después de la reciente enfermedad. Le transmitió la sincera gratitud y felicitación en nombre de todos. Cantó un himno vibrante a la paz, diciendo confía se llegará a un acuerdo para poner fin a la competencia de las construcciones navales y reducir los gastos militares.

«Todos somos servidores de los pueblos y tenemos el deber de disminuir la potencia militar proporcionalmente al aumento de la seguridad política.

pues, de inhabilitación legal, sino el error o la mala fe? Cuanto a inhabilitación de opinión, ¿en dónde se ha manifestado la opinión, si no hay Prensa, ni Parlamento, ni mítines?

Por otra parte, separar el mal llamado antiguo del peor llamado nuevo régimen es perfectamente arbitrario en cuanto a personas, porque la mayoría de los del nuevo figuraba ya en el antiguo y Ruiz Giménez, al decir que el actual presidente de la Asamblea Constituyente debió el acta a un Gobierno liberal, fijó ya la substancia política del hombre nuevo, con el resello del antiguo.

¿El propio vicepresidente de la U. P. no actuó como modestísimo concejal democrata? ¿No fué Calvo Sotelo gobernador maurista? Y Aunós, pasante de Cambó, ¿no fué diputado conservador?

Entre los hombres del mal llamado antiguo régimen y los del peor llamado nuevo, sólo hay estas diferencias, a saber: que los del mal llamado antiguo eran juzgados por la Prensa, por el Parlamento y por el mítin, y los del peor llamado nuevo, ni por el mítin, ni por la Prensa, ni por el Parlamento, porque no los hay.

Y otra no menos importante: que los del mal llamado antiguo, tenían cada día una huelga y cada semana una crisis, mientras que los del peor llamado nuevo, ni crisis, ni huelgas en seis años.

¿Qué inconveniente puede haber, pues, en que los del mal llamado antiguo sucedan a los del peor llamado nuevo, si los del peor llamado nuevo eran del mal llamado antiguo?

Ahora bien; si lo que se quiere es un Gobierno de opinión, llámese a la opinión por el único medio lógico: libertad y manifiesta libertad en la Prensa y en el mítin, para elegir un Parlamento popular.

Si la paz está en el corazón, llegaremos fácilmente a un acuerdo y logremos se lleve entre los grandes hechos históricos a indicar la etapa y el acontecimiento por el cual la Humanidad ha progresado en prudencia y entendimiento.

Después habló el ministro norteamericano Stimson. Dijo que le habían admirado los discursos que acababa de escuchar, especialmente el de Jorge V.

Esto y convencido de que todos los presentes simpatizaban con la idea pacifista de ambas naciones. «La Conferencia empieza con felices auspicios. La fuerza humana debe orientarse a caminar hacia el progreso, haciéndose un desarme cada vez más pronunciado, abordándolo de manera práctica con el mejor sentido para contribuir a resolver el problema del desarme total.

Nuestros pueblos ansian el éxito de esta Conferencia. Si fracasara perderían sus más caras esperanzas; por consecuencia, debemos triunfar. El jefe del Gobierno francés, Tardieu, hizo también votos fervientes por el éxito de la Conferencia, diciendo debe llegarse: primero a la limitación del armamento y después al desarme total.

«Para lograr este paso debemos tener fe en el éxito. Francia aporta toda su buena voluntad. Después hablaron los delegados de Austria y Canadá y los representantes de Irlanda y la India.

Luego el delegado italiano Grandi dijo que su delegación trabajará tanto como la primera para lograr el triunfo de la Conferencia. Rindió homenaje a los elevados motivos que han inspirado al Gobierno de Londres para convocar la reunión.

«Los italianos deseamos obtener resultados reales y tangibles en el desarme y en la seguridad. Estamos convencidos de la necesidad de una entente internacional. Luego habló el delegado del Japón, diciendo que el Japón se halla dispuesto a examinar, no una limitación, sino una reducción de la fuerza naval.

Ultimamente hablaron los delegados de Nueva Zelanda y África del Sur, levantándose la sesión. Esta tarde se verificó el entierro del oficial mayor de la Presidencia, Jerónimo Celorrio. La concurrencia fué muy numerosa. Presidió el duelo el jefe del Gobierno con el ministro de Justicia. El cadáver fué trasladado a Calatayud.

La escuela de propagandistas

Mañana darán principio las clases de la escuela de propagandistas, organizadas por el comité ejecutivo del Partido Republicano federal de Madrid, cumpliendo los acuerdos de su última Asamblea de creación de escuelas de propagandistas.

La primera de estas conferencias estará a cargo del ciudadano Víctor Soriano, que desarrollará el tema «Necesidad de la República para el mejoramiento moral de los pueblos».

El acto tendrá lugar en la sala del Círculo Republicano Federal. Ha añadido que los motivos que le han inducido a tomar tal determinación eran el cansancio por una parte y la falsa noticia por otra de haber firmado la ficha de jugador profesional, cosa que es rigurosamente inexacta.

En la Academia de Bellas Artes

En la sesión de la Academia de Bellas Artes se dió cuenta de la propuesta a favor de Allendesalazar y Vegue, para cubrir la vacante de Doménech.

Se acordó felicitar a los académicos Hoyos y Chicharro por las obras presentadas en la Exposición de Barcelona, que fueron premiadas.

También se acordó elevar enérgica protesta contra el Ayuntamiento de Silos por haber hecho demoler un arco del siglo X que daba entrada a la abadía de Santo Domingo.

Cambios

Francos, 30'45. Suizos, 149'50. Libras, 37'65. Dólares, 77'5.

Lotería Nacional

(Salvo error y omisión) Con 150.000 pesetas

42.972 Madrid

CON 90.000 PESETAS

4.064 Madrid Algemesi Marchena

CON 70.000 PESETAS

10.638 Madrid-Pamplona

CON 50.000 pesetas

2.327 Ciudad Real-Zaragoza-Madrid

CON 3.000 PESETAS

231 VALENCIA-Valdepeñas, Vélez Málaga.

611 Melilla-Manresa, Unquera.

7.402 Málaga-Igualada, Campiello.

7.540 Madrid, Melilla, Huelva, Bilbao, Linea, Sanlúcar la Mayor.

13.517 Vigo, Alicante, Madrid, Sevilla-Santa Fe Campiello.

14.985

15.225 Madrid, Jerez, Madrid, Unión, VALENCIA.

15.714 Madrid.

18.229 Vigo, Orense.

25.933 Madrid, Granada, Córdoba.

28.445 Madrid, Oviedo.

30.477 Madrid, Santoña, Barcelona.

30.555 Mallorca.

36.118 Madrid, Noya-VALENCIA.

36.683 Oviedo.

37.388 Barcelona-San Sebastián.

40.752 Murcia, Madrid.

CON 500 PESETAS

UNIDAD

DECENA

27 38 52 90

CENTENA

135 194 256 258 264 286 301 306

310 334 416 421 506 536 561 580

591 626 671 692 764 797 806 811

818 823 877 909 957 958 986

MIL

052 113 158 161 175 228 239 240

241 261 280 291 313 314 359 425

429 463 466 468 473 480 562 564

578 586 597 604 609 625 644 651

668 694 778 793 799 806 824 945

982 988

DOS MIL

001 008 009 026 089 136 154 173

185 198 203 218 225 228 267 274

372 377 446 471 480 492 494 502

506 519 559 562 594 719 725 729

763 777 838 845 854 921 950 951

980 981 985 992

TRES MIL

031 052 087 153 185 199 249 314

396 421 439 444 493 501 512 564

576 581 601 655 672 674 707 731

744 752 794 803 811 814 870 881

935 965 971 976 984 996

CUATRO MIL

000 009 011 026 048 078 080 144

159 198 204 220 234 238 323 356

382 386 383 388 390 393 427 517

521 525 572 630 672 716 724 756

786 856 859 879 887 888 889 892

894 917 942

CINCO MIL

005 046 073 090 135 158 168 169

170 194 199 208 229 251 258 260

278 331 333 414 441 545 569 603

623 626 676 702 726 776 813 842

850 865 964

SIS MIL

011 044 045 046 054 074 099 118

EL PUEBLO

150 172 225 238 259 302 372 381

388 415 434 438 443 475 498 539

546 548 590 595 610 640 681 690

725 829 836 850 863 869 871 902

930 955

SIETE MIL

037 157 165 201 212 268 310 336

405 426 462 487 531 562 588 596

598 615 691 696 701 758 765 796

884 920 932 938 962 974 979 983

995

OCHO MIL

022 028 086 088 118 137 140 160

166 191 198 205 206 218 242 254

302 318 397 420 476 499 532 539

582 622 631 635 659 731 747 756

790 828 851 865 881 907 943 947

950 966 990

NOUEVE MIL

017 099 054 090 148 151 164 239

330 351 365 420 437 490 499 503

462 470 508 536 538 542 547 564

639 669 725 755 778 935 957

DIEZ MIL

034 118 130 181 208 248 303 305

330 351 365 420 437 490 499 503

508 520 567 583 718 731 744 829

844 886 887 892 972

ONCE MIL

008 005 133 188 213 225 232 240

258 274 399 430 436 439 465 541

563 652 655 695 720 729 742 743

747 807 888 904 973 975

DOCE MIL

045 055 105 118 122 144 198 210

301 325 332 367 382 387 412 432

439 442 459 487 505 539 557 624

647 677 686 707 794 834 842 858

867 927 942 946 966 981 995 998

TRECE MIL

008 034 044 063 089 101 123 134

212 229 232 237 245 317 334 337

347 373 384 400 495 410 421 429

447 460 499 511 536 595 590 720

704 808 830 848 857 865 888 899

975 985

CATORCE MIL

061 084 125 137 143 161 171 195

222 225 243 275 276 319 333 343

361 366 388 459 459 525 549 595

568 586 623 679 707 731 733 793

798 811 850 870 903 912 914 929

965 972

QUINCE MIL

026 032 052 096 129 140 145 207

232 242 297 320 435 514 518 522

544 593 599 604 610 684 692 732

733 752 757 760 774 781 881 894

907 905 929

DIEZ Y SEIS MIL

001 034 052 059 066 094 105 164

352 396 404 416 418 434 444 507

519 522 533 542 581 589 596 606

608 612 615 621 626 633 657 670

674 687 700 707 712 766 774 793

829 868 873 895 907 929 954 993

998

DIEZ Y SIETE MIL

018 020 059 086 158 212 261 277

285 287 310 319 366 367 396 405

424 453 473 482 503 510 513 524

528 539 548 568 591 596 612 683

706 753 810 966 967 984

DIEZ Y OCHO MIL

063 070 100 108 174 206 213 215

220 226 238 252 259 266 280 284

298 303 306 345 349 395 409 420

496 509 538 561 578 614 653 673

699 737 825 861 870 871 877

DIEZ Y NUEVE MIL

020 032 065 083 112 178 194 243

254 290 333 373 467 488 496 555

557 573 645 656 666 743 776 794

806 841 871 875 979

VEINTE MIL

001 016 064 083 114 136 147 177

207 279 309 338 339 385 395 404

406 492 498 532 582 6

# DEPORTES

## EN BARCELONA

### En magnífica exhibición de fútbol, el Español venció al Barcelona por cuatro tantos a cero

#### Unas palabras precisas

Magnífico aspecto ofrecía el domingo por la tarde el amplio campo de juego que el R. C. D. Español posee en la carretera de Sarriá. Dentro del marco bellísimo del paisaje que la naturaleza ofrece en dicho término, con la montaña del Tibidabo al fondo y los riquísimos jardines del Real Polo Hockey Club, lindantes, agrupados una compacta muchedumbre, ávida de presenciar el enérgico encuentro entre los llamados eternos rivales; partido que si bien en sí y por la trascendencia de la puntuación de ambos clubs no tenía el interés que en otras ocasiones había despertado, bastó el conjunto de esa llamada tradición para conseguir el milagro de que el nerviosismo y la emoción se apoderaran de las masas, como acontece siempre que miden sus fuerzas estos dos colosos del fútbol catalán.

Y a fe que ello tuvo su razón de ser. Se llenó el campo y hubo tensión e hipersensibilidad hasta que Escartín hizo sonar el silbato por vez postrera.

#### El Barcelona

Sobre el papel, el Barcelona, recién campeón de Cataluña y equipo imbatido en el presente campeonato de Liga, se presentaba a la liza con las máximas probabilidades de conseguir la victoria, y aunque su alineación no fué integralmente la titular o habitual, pues cuenta con grandes jugadores para suplir estos casos, la reciente victoria obtenida por los esquadrones del Barcelona sobre el famoso equipo del club Slavia de Praga, con sus ocho internacionales, permitía suponer, daba derecho a creer que los partidarios de aquél tuvieran puesta una ciega confianza en los sustitutos de los titulares y en la seguridad de la victoria. Y no fué así...

#### El Español

Porque salió al terreno un Español desconocido, henchido de entusiasmo y de acierto y con una ligazón tan perfecta entre todas sus líneas, que hasta sus mismos partidarios quedaron sorprendidos y sin poderse explicar aquel resurgimiento tan grande, tan completo del equipo que semanas antes dejaba tanto que desear y repetía con demasiada frecuencia y desairado papel de vencido, y sin que se columbrara una reivindicación definitiva que le permitiera mostrar la legitimidad del título logrado valientemente en Mestalla hace un año.

#### No hay causas sin efecto

Y vamos a analizar, dentro de lo posible, el por qué de la victoria del Español y el por qué de la copiosa derrota del Barcelona.

En el pasado encuentro internacional celebrado en el estadio de Montjuich, entre los equipos representativos de España y Checoslovaquia, todos los críticos deportivos coincidieron en calificar de ineficaz la labor llevada a cabo por la línea media seleccionada, línea media que al ser conocida fué objeto de duras críticas y unánimes censuras por no considerarla de clase suficiente, ni en su eje ni en sus alas, para representar con dignidad a nuestra nación. En el último partido jugado entre el Atlético bilbaíno y el Barcelona se repitió la desastrosa actuación del eje de la línea medular del equipo campeón de Cataluña, y el resultado fué un empate, muy difícil, pero al fin un empate.

Pues en la actuación de esta línea medular es donde encontramos la causa de la derrota que sufrieron el domingo por la tarde los flamantes campeones de Cataluña ante los aún campeones de España.

Guzmán tuvo una de las tardes más desafortunadas que se le han visto en nuestros campos, no por falta de entusiasmo ni codicia, sino realmente por falta de calidad, inexistente la mayor parte del tiempo; por descolocación, cuando lograba apoderarse del esférico sus pases, mal medidos, iban irremisiblemente a parar a los pies de los contrarios, deshaciendo toda la labor que incansablemente intentó construir la tripleta central, del delante; en una palabra: el Barcelona jugó sin medio centro. Y si nos fijamos en la labor llevada a cabo por las alas, Pedrol no consiguió en toda la tarde retener a la pareja Gallart-Vantolrà que continuamente le desbordaba, y en cuanto a Font su categoría actual está internacional Padrón-Bosch, jugar, en plena veta. Bestit, durante el tiempo que actuó de mediocentro en sustitución de Font, no brilló precisamente, pero tiene en descargo el ocupar un puesto que no le es habitual.

La pareja de backs, al tener que enmendar continuamente los yerros de su línea eje, hizo que su actuación estuviera llena de desaciertos, embarullándose en múltiples ocasiones al acudir mutuamente al despeje, prueba evidente del desconcierto que reinó en sus filas, desconcierto que se hizo extensivo, lógico y naturalmente, al keeper azulgrana, al mostrarse indeciso e inseguro en demasía.

En cambio, la actuación del delantero barcelonista puede calificarse de buena, pero huérfana del apoyo que técnicamente debe prestarle la intermedia, tenía que construir el juego por su propio esfuerzo, retrasándose en demasía y dando ocasión sobrada a sus contrarios a colocarse en el sitio debido a fin de evitar el peligro. De todas formas el chut brilló por su ausencia.

#### La historia se repite

Hace años, muchos años, el Español consiguió vencer al Barcelona en una final del campeonato de Cataluña, jugada en Terrassa, por cuatro tantos a cero. Tras larga crisis y en el antiguo campo que el Español poseía en la calle de Casanovas, le venció por cuatro a uno; y hoy, cuando la afición desconfiaba en la potencia del club azul-grana, resurge cual Ave Fénix y logra volver a vencer al temido rival por la misma diferencia de aquella histórica jornada de Terrassa.

Pero así como aquellas victorias eran obtenidas a fuerza de empuje y tesón, la del domingo es muchísimo más meritoria por haberla obtenido tras una exhibición de juego tan perfecta, que sin temor a tachársenos de exagerados, podemos formalmente asegurar que ningún equipo de España tiene probabilidad de salir vencedor ante un Español como el que el domingo por la tarde admiramos en el campo de Casa Rabia.

Vimos un Español con ganas locas de vencer y desde los primeros momentos se lanzó al ataque de la meta contraria, pero no a un ataque fuerte, de empuje, sino a un acoso científico, a base de pases cortos, como hace tiempo no hubiéramos podido sospechar que llegara a cuajar en el grupo bilbaíno. Los madristas, con su nueva alineación, se desenvolvieron un poco perezosamente en el ataque que, sin embargo, llegó con cierta facilidad frente al marco brillantemente defendido por Jáuregui. En cambio, en la defensa Morera, en sustitución de Torrejosa, lo hizo infinitamente mejor que el sustituto. A los cinco minutos de comenzar el partido en un enlazado y brioso ataque arenero la defensa madrileña desbordada por el lado de Quesada, y Bilbao, a poca distancia, pudo colocar fácilmente la pelota en la red.

#### Dos técnicas, dos resultados

Es innegable que Seve Goiburú es un jugador, mejor dicho, un jugadorazo, por su dominio de pelota y su formidable tiro a goal; pero su técnica individualista y su poca precisión en el pase hacen que su labor no luzca y que el conjunto de la línea delantera peca de lentitud en todas sus jugadas, dando tiempo suficiente a que el contrario adivine la jugada a venir; de aquí la ineficacia del delantero azulgrana, a pesar de su buen juego, ante el marco de Zamora.

En contraste con esta concepción de conductor de línea, vimos en la delantera españolista un Alamo, con retención de pelota exclusivamente la necesaria para asegurar el pase medido al jugador mejor dispuesto, en especial a los extremos, por lo que los avances fueron de una rapidez asombrosa que hallando a los de enfrente desprevenidos ocasionaban múltiples ocasiones de peligro cuando no se convertían en tantos.

Prácticamente se nos demostró el domingo que esta segunda técnica es la mejor para un delantero centro que no un formidable patadón que la mayor parte de las veces no puede emplearse.

#### Cómo se marcaron los goals

Empieza el partido sacando el Español y tras los primeros momentos de tanteo, se inició el dominio españolista casi ininterrumpido en este primer tiempo, ligando perfectos avances. En uno de ellos Vantolrà se internó y cedió atrasado a Gallart, quien desde unos dieciséis metros de distancia tiró sesgado a goal, raso, y el platón, a pesar del plonjeón de Platko, dio en el poste lateral derecho y se incrustó en la red, consiguiendo a los quince minutos el primer goal para las huestes de Zamora.

Continúa el dominio blanquiazul y en un corner contra el Barcelona, tirado por Vantolrà, acudió al remate Alamo schotando el balón en un defensa, y Gallart, oportuno, lanzó un chut cruzado, es-

lando Platko tapado, marcando a los 25 minutos el segundo goal para el Español. Con la consecución de este nuevo tanto, crecese el Español y en un centro de Espino lo recoge Alamo de cabeza y pasa a Vantolrà, quien solo ante Platko fusiló el tercer tanto, a los cuarenta minutos. Al poco rato fine el primer tiempo.

Reanudado el juego, a los pocos minutos Alamo pasa adelantado a Vantolrà, quien devuelve a Gallart, que por piernas adelanta por entre los defensas y de un tiro raso al ángulo marca el cuarto tanto para los dueños del terreno.

A partir de este momento sólo existe un equipo en el campo; y el Español se entrega a una br-

lantísima exhibición de juego como hacía mucho tiempo no nos era dable admirar en nuestros campos. Al finalizar el partido, Goiburú dribla a Saprisa y a De Mur y lanza un fantástico tiro que Zamora para no menos espléndidamente, única intervención sería del gran guardameta nacional, y al poco rato termina el encuentro.

Actuó de árbitro el internacional Escartín magníficamente.

#### Los equipos fueron:

Español: Zamora, Saprisa, De Mur, Trabal, Solé, Espino, Vantolrà, Gallart, Alamo, Padrón y Bosch.  
Barcelona: Platko, Walter, Saura, Font, Guzmán, Pedrol, Píera, Saestre, Goiburú, Bestit y Parera.

Por el Español se distinguieron todos sin excepción, pero merecen remarcar Solé, en primer término, Alamo, Padrón y De Mur.

Por el Barcelona, Saestre, Píera, Goiburú y Bestit.

R. LOPEZ CHACON.

## EN MADRID

### El Real Madrid venció al Arenas de Bilbao por cinco goals a dos

Más de veinticinco mil espectadores presenciaron este partido que en el papel correspondía a la tan esperada «recuperación» madrileña. Los blancos que han hecho el papel de colistas desde que comenzaron el torneo de la Liga, apenas rescindieron del entrenador han reanudado con nuevos entusiasmos y después de la jornada triunfal contra el Europa en Barcelona, han conseguido batir espléndidamente al Arenas de Bilbao en Chamartín, por la irrecusable diferencia arriba señalada.

Con el campeón del Centro re apareció Lazcano, que ocupó el puesto de interior derecha para dejar a San Miguel el extremo, donde el notable vallisoletano está haciendo una gran temporada como elemento valiente y rápido.

El juez catalán Camorena alineó los equipos de esta forma: Madrid: Vidal, Morera, Quesada, Prats, Esparza, Peña, San Miguel, Lazcano, Rubio, Galé, Olaso.  
Arenas: Jáuregui, Llanadeta, Arrieta, Laña, Urresti, Cilaurre, Saro, Rivero, Gurruchuga, Bilbao y Juanito.

En la primera parte el juego muy equilibrado dió la impresión de un Arenas desconocido en el que la técnica hubiera suplido a las viejas normas del equipo costero permitiéndoles desenvolverse con cierta acometividad influida por una modalidad de rápidos pases cortos, como hace tiempo no hubiéramos podido sospechar que llegara a cuajar en el grupo bilbaíno. Los madristas, con su nueva alineación, se desenvolvieron un poco perezosamente en el ataque que, sin embargo, llegó con cierta facilidad frente al marco brillantemente defendido por Jáuregui. En cambio, en la defensa Morera, en sustitución de Torrejosa, lo hizo infinitamente mejor que el sustituto. A los cinco minutos de comenzar el partido en un enlazado y brioso ataque arenero la defensa madrileña desbordada por el lado de Quesada, y Bilbao, a poca distancia, pudo colocar fácilmente la pelota en la red.

consiguiendo el primer tanto imparablemente. Pero instantáneamente, en reacción muy definida, los delanteros locales llevaron el juego hasta el área contraria y allí previos unos pases de Galé a Rubio y de éste a Lazcano, el discutido internacional marcó fácilmente el goal de empate.

Todo el resto del primer tiempo fué una pugna brillante de ambos equipos en la que se destacaron las líneas delanteras y las de medios. En la meta arenera Jáuregui paró infinidad de magníficos disparos con que le obscuraron Rubio, Lazcano y Galé.

En el segundo tiempo el Madrid, merced a la brillante forma en que se mantuvo su línea media, pudo dominar constantemente al Arenas obligando a sus defensas y medios a emplearse a fondo constantemente. Transcurridos cinco minutos en un pase de Olaso al centro, Lazcano se internó hábilmente y después de andar a trompicones con los defensas consiguió introducir la pelota en el marco por segunda vez.

En plena inspiración de juego los madristas pusieron cerco a la meta arenera y en un corner con que fué castigada, Esparza, saltando magníficamente, logró un remate de cabeza que fué el tercer goal.

Tuvo el equipo forastero algunas peligrosas reacciones de las que no pudo sacar el fruto apetecido porque Morera (mejor que Quesada siempre), con la viveza de sus entradas, desbarató todos los peligros. Y a los veinte minutos en un avance llevado por toda la línea la defensa arenera rechazó la pelota hasta medio campo. Allí la recogió Galé y empalmado sin parar un tiro formidable consiguió el cuarto goal que entró como un obús por el ángulo del marco y fué uno de los tantos más extraordinarios que hemos presenciado. La ovación fué en consonancia.

Cuando faltaban diez minutos para concluir, Alaso llevó un ataquete por el ala izquierda y driblando a los defensas para pasar a los interiores. Todos los compa-

ñeros intervinieron breve y rápidamente en la jugada, que fué brillantísima, terminando Lazcano con un disparo cruzado imparable que resultó el quinto tanto para el Madrid.

Todavía tuvo el Arenas una de sus clásicas y vehementes reacciones, durante la cual dominó intencionalmente a los locales excesivamente confiados ahora por la diferencia alcanzada. Producto de este esfuerzo fué un goal arenero que consiguió después de varias jugadas ante la meta el interior Rivero, lanzando un shoot cruzado que, por otra parte, Vidal no hizo gran esfuerzo para detenerlo. E instantes después concluyó el partido con el triunfo del Real Madrid por cinco tantos a dos.

El partido resultó interesante y movido en todo momento. El Arenas, a pesar de la diferencia en contra, dió la sensación de un buen conjunto. Tal vez mejor de lo que nos tiene acostumbrados. Su línea de ataque se entendió perfectamente y el centro Gurruchuga se destacó constantemente. De la línea media «los viejos» siguen siendo los elementos que sostienen el peso del partido: Laña y Urresti. La defensa, vulgar nada más, y bien, muy bien, Jáuregui, en tanto que se trata de detener balones por alto. En los tiros bajos continúa siendo la inutilidad que fué antes y después de ser internacional: de aquí sus grandes éxitos como sus grandes fracasos. Todo estriba en la fórmula del ataque contrario.

El Real Madrid, sin entrenador, es mucho mejor equipo que cuando tenía tantos «supporters», que le aconsejaban, orientaban, ayudaban y contribuían a bien perder. Ahora, y contando con la repatriación de Lazcano, que da una vibración extraordinaria al ataque, la vanguardia es peligrósísima y pronto será nuevamente tan eficiente como en temporadas anteriores. La línea media, en forma ¡por fin!, resiste el empuje contrario los noventa minutos, y en la defensa Morera que hubo de sustituir al lesionado Torrejosa, cumplieron tan a satisfacción de propios y neutrales que cuando el enfermo se mejoró es probable que no halle el puesto vacante.

Un arbitraje un poco cursi a cargo de Morera, el hombre de los gestos y de la afectación, pero cuyo silbido, por fortuna, no influenciaron el desarrollo del match.

#### LUIS DEL CAMPO.

(Prohibida la reproducción.)

#### Hockey

La primera vuelta finaliza marcando el Levante a la cabeza de la puntuación. -- Los marfímeros triunfaron sobre los galenos

Cuestión que atañe mucho al porvenir del naciente deporte, es solucionar concretamente la cuestión de los arbitrajes.

Aunque el hockey se desarrolla en un ambiente muy distinto al del fútbol, gran cantidad de público mal acostumbrado a ciertas intemperancias, propias del balón redondo, al acudir a presenciar los partidos amateur de hockey, desbordan su apasionamiento si encuentran incidente propicio.

Hay que buscar, pues, que la ocasión no se presente. Organizado el campeonato con la armonía que debe reinar entre los deportistas, quizá sin tener presente circunstancias posteriores, se procedió a nombrar árbitros que no reunían

las debidas condiciones de independencia para actuar con imparcialidad en los encuentros que debían dirigir. Nos referimos al caso de los señores Ramírez y García del Moral. El primero, en su arbitraje del partido Levante-Valencia, perjudicó sensiblemente al equipo campeón; este señor es miembro del Levante. Ultimamente, el señor García del Moral, estudiante de Medicina, aunque jugador del Valencia, con sus decisiones favoreció a los de Medicina.

Todo ello perjudicó la marcha normal de ambos partidos, restándoles el ambiente de cordialidad que en ellos debe reinar.

Tenemos entendido que en la colonia extranjera residente en Valencia, hay prestigiosos ex jugadores de hockey, suficientemente capacitados para la dirección de este campeonato, que serían solventa garantía para jugadores, público y Federación.

Creemos que nuestra indicación será tomada en cuenta, ya que estimamos factible esta solución que acabe con algunas anomalías que serían peligrosas para el hockey, en el caso que volvieran a repetirse.

Ya tenemos leader definitivo. El Levante, tras cuatro partidos jugados, continúa imbatido, con sólo un empate, que le sitúa con siete puntos en su favor, mientras el campeón ocupa el segundo sitio, con seis puntos. Merceda es para el Levante esta «performance» lograda, puesto que en el transcurso de la primera vuelta ha demostrado plenamente su superioridad sobre los otros cuatro equipos. Lo más digno de ensalzar de los levantinos, es el entusiasmo y la enorme acción demostrada, tanto en los partidos como en los entrenamientos, donde el veterano Bruce, nuestro internacional, ha desplegado toda su intensa afición, en disciplinar a su equipo y hacerle alcanzar la espléndida forma en que se encuentra. El ejemplo del Levante debía ser seguido por el resto de los valencianos y de esta forma subiría más el papel de su calidad, ya que, en conjunto, denotamos que el nivel medio de juego de nuestros equipos está en baja, comparativamente, deduciendo de temporadas anteriores.

La segunda vuelta se presenta un tanto embrollada, ya que el Valencia cuenta con algunos partidos difíciles en su propio campo, mientras que el Levante tiene que salir fuera del suyo a conquistar los puntos de las jornadas de la segunda vuelta.

El partido del domingo fué favorable en todo, aunque el score fué poco expresivo, a los levantinos. Alirós, con sus estrechas proporciones y el «mármol» de su terreno, hizo perder el cincuenta por ciento de eficacia al Levante, sin que por ello los marfímeros dejaran de llevar la iniciativa del juego e imponer siempre sus medios la dirección del mismo.

Brillante fué el primer tiempo que el Medicina desarrolló; decididamente buscaban el desquite del domingo anterior, pero encontraron dos medias alas, tales como Capuz y Mompó, que evitaron todo el juego de Usano y Carabajosa, las alas facultativas, restando eficacia (con ello a la gran actuación de Antolí y el impetuoso coraje de Trallero y Martínez. En esta primera fase del partido es cuando únicamente el Medicina pudo lograr algo, pero el mismo defecto de que

adolecían en su partido con el Valencia, les hizo perder la positividad del juego, por olvidarse de chutar frente a la puerta. Aunque hay que advertir que con Bruce y Cano, pocas filigranas podían hacerse.

Un goal consiguió el Levante, obra de Bruce (L.), que remató con un tiro alto un pase cruzado de Berenguer. En el segundo tiempo el partido fué decididamente del Levante, librándose el Medicina de un descalabró por la cerrada defensa del Levante, que mantuvo a raya las incursiones de Germán, Bruce y Mellá, que realizaron un gran partido, especialmente el primero.

Lástima que algunos offside's pletados por García del Moral al Levante, evitaran arbitrariamente que los marfímeros lograsen el triunfo que merecían.

Se alinearon, por el Levante: Berenguer, Giner, Cifre, Tramo-yeres, Lió, Ferreró, Usano, Martínez, Trallero, Antolí y Carabajosa.

Por el Medicina: Estivals, Cano Bruce (A.), Mompó, Alfredo, Capuz, Berenguer, Mellá, Ferrer, Bruce (L.) y Germán.

Y ya veremos lo que da de sí la segunda vuelta.

#### KRITIK.

Puntuación al final de la primera vuelta:

|                  |   |   |   |   |
|------------------|---|---|---|---|
| G. E. P. Ps.     |   |   |   |   |
| Levante H. C.    | 3 | 1 | 0 | 7 |
| Valencia H. C.   | 3 | 0 | 1 | 6 |
| Gimnástico H. C. | 0 | 3 | 1 | 3 |
| Medicina H. C.   | 1 | 1 | 2 | 3 |
| Derecho H. C.    | 0 | 1 | 3 | 1 |

#### Natación

Habiendo autorizado la Federación Española de Natación Amateur a la sección de natación del Levante F. C. para formar la Federación Valenciana; se ruega a todos aquellos grupos, peñas o sociedades que tengan afición por el deporte de la natación amateur, se sirvan pasar por la secretaría del Levante, Libertad, 77, de diez a doce de la noche, para cambiar impresiones y tomar medidas para la celebración de una Asamblea en la que se constituirá este organismo para regir el deporte de la natación de la región valenciana de acuerdo con los estatutos de la F. E. N. A.

#### CAMPO DE MESTALLA

Hoy, con motivo de la festividad del día jugará el F. C. Barcelona con el Valencia

Las cordiales corrientes de afesividad que existen entre los clubs F. C. Barcelona y Valencia (F. C.) se han patentado de una manera clara con el desplazamiento de los jugadores del equipo catalán para contender hoy, en el campo de Mestalla, con nuestro Valencia.

Una victoria sobre el Barcelona es galardón codiciado por todos los equipos de España, y el Valencia ha de poner hoy su mayor empeño por conseguirlo, para continuar su buena racha de triunfos. El partido, sin embargo, tendrá su desarrollo dentro de los cauces de la mayor cordialidad, manera de corresponder al gesto del Barcelona, que sin considerar la importancia y trascendencia que para su puntuación en el torneo de Liga tiene su partido del domingo próximo con el R. Madrid, manda para este encuentro a todos los mejores elementos de que dispone, pudiéndose decir que el equi-

#### Signe en la octava plana

ESTA OBRA HA SIDO EDITADA POR LA «EDITORIAL PROMETEO», GERMANIAS, 33, VALENCIA.

ante cuyas originales costumbres queda embobada la gente del Norte. No en balde dominó aquí España durante dos siglos. Aún quedan hoy, como recuerdo de su paso, las estatuas y obras del benéfico Carlos III, y que la calle principal de Nápoles, la arteria adonde afluye toda la corriente vital de la ciudad, se titule Via de Toledo.

Para pueblos que se divierten y no piensan, y por su amor instintivo a la tradición siguen supersticiosos y sucios como lo fueron sus abuelos, el progreso y los cambios políticos de la patria son remedios que obran muy lentamente. La unidad italiana, que tan poderosamente ha hecho sentir sus efectos políticos en el resto de la península, ha influido algo aquí, pero puede decirse que aún está al principio de su tarea. Ya no existe la población nómada de «lazzaronis», que dormía en las calles y se multiplicaba, sin que los hijos conocieran otra casa paterna que las aceras. Ya no ocurre, cuando el mozo napolitano de los barrios bajos entra en el cuartel, que se le vaya el pellejo al arrancarle a pellizcos los pantalones, adheridos a la costrosa carne por un contacto no interrumpido de diez años. Pero aún es el mismo pueblo y bullanguero que en vez de hablar canta, se emborracha del modo más alegre y a todo el que le da un sueldo le llama «eccellenza» o «Illustrissimo». Aún duerme la siesta en los paseos y come en la calle. Este pueblo sufrió con paciencia todas las invasiones y tiranías, siendo eterno siervo de franceses, españoles o austriacos, y cómplice de las liviandades de la reina Juana o del despotismo imbécil y brutal de los últimos Borbones napolitanos. En cambio, para demostrar que lo que le falta no es el valor, anda a cuchilladas todas las noches por las cuestiones más insignificantes, haciendo que al día siguiente chorreen sangre las gacetas de los periódicos.

Todo gobierno que le dejó cantar y comer sus macarrones en medio de la vía ha sido su dueño sin protesta. Una vez se metió a revolucionario, pretendiendo librarse de la dominación española. El infeliz Masaniello, hombre digno de mejor suerte, cometió la imprudencia de tomar en serio a sus compatriotas. En quince días, la turba sediciosa, de simple peacador lo hizo general.

### Compañía Trasmediterránea

Relación de los servicios que presta esta Compañía

Servicio fijo rápido semanal MEDITERRANEO-CANTABRICO

Salidas todos los sábados para Almería, Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón, Múrcia, Santander, Bilbao y Pasajes, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Además, en este servicio, se admite carga para Avilés, San Esteban de Pravia, Lugo, Navia, Tapia, Rivadeo, Vega de Rivadeo, Fox y Vivero, y al efecto se entregan conocimientos con Rete corrido.

Servicio fijo bisemanal con BALEARES

Con salidas de Valencia todos los miércoles, a las doce horas, para Ibiza, Palma y Mahón, y los viernes, a las 18 horas, para Palma, directo, admitiendo carga y pasaje.

Servicio fijo trisemanal para BARCELONA

Con salidas de Valencia los miércoles y sábados, a las siete de la tarde, y de Barcelona, los lunes y jueves, a las ocho de la noche.

Servicio fijo para los puertos del MEDITERRANEO-NORTE DE AFRICA y CANARIAS

Con salidas de Valencia quincenalmente los sábados, admitiendo carga y pasaje.

Para informes: DELEGACION de la Compañía en Valencia, Grao, Muelle de Poniente, letra A. Teléfonos: 30.980 Interurbano, 30.989 urbano



Bicicletas legítimas Automoto, a precios baratísimos, contado y plazos. Especialidad en reparación de bicicletas. Venta de accesorios de todas clases y marcas, a precios de fábrica. Descuentos por cantidades. Para ello, visitad la exposición ciclista en Valencia, plaza de San Balt, número 2, Francisco Andrés.

### Practicante

de cirugía menor y comadrón. Receta todo lo ordenado por los médicos, incluso las curas de males secretos de hombre y mujer. Corrientes eléctricas, rayos violeta, masajes, etc. (Traed la orden por escrito). Inyección ordinaria... 1'00 Curas de 112 a 212... 1'50 612 a 9... 2'00 DANIEL NAVARRO Arzobispo Mayor, 22 P.º

### Acordeones superiores

Los hallarán en las fábricas de Rafael Torres. Armonías a boca, desde seis a 260 teclas. Ocarinas, Concertinas, Metalófonos, Violines, Guitarras, Laúdes, Bandócrías, etc. Guardas armónicas de todas clases y juguetes musicales y mecánicos. 8, Barcelonina, 8.

### Máquina de coser

industrial, como nueva, se vende barata. Quevedo, 26, segundo, cuarta.

### Línea regular de vapores entre

España y Noruega

### San Miguel

Con destino a Oslo, Bergen, Stavanger y demás puertos de Noruega, cargará en este puerto el buque-motor

### San Miguel

Consignatario: SUCESOR DE ENBERG Y COMPAÑIA, tramuello, 8, Grao de Valencia.

**Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS**

Estomago e INTESTINOS

OLOR DE ESTOMAGO, DISPEPSIA, ACIDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACION Y ÚLCERA DEL ESTOMAGO, DISENTERIA, ETC.

Cura los dolores de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable.

6 pesetas, botella.

VENTA: Principales farmacias del mundo.

**ALMACEN DE MUEBLES**

CASA VICENT, San Vicente, 204

Gran surtido en muebles de todas clases a precios de fábrica. LOTE PROPAGANDA: Cama matrimonio con colchón fantasía, somier y mesita de noche, pesetas 100.



# 3

## VIRTUDES MARAVILLOSAS

"PURGA, REFRESCA Y DESINFECTA"

De venta en todas las farmacias y droguerías

Laboratorio Químico Farmacéutico Moderno, Turin

DEPOSITARIOS GENERALES: GIMENEZ SALINAS Y COMPAÑIA, Sagués, 2 y 4 - Barcelona



# MAGNESIA S. PELLEGRINO

## Banco Ibérico Hipotecario S. C.

Domicilio social: OVIEDO

Concede préstamos a largos plazos, dando facilidades para su amortización

Solicite usted un Reglamento en la Delegación para Valencia y su provincia, calle de Pi y Margall, 51, cuarta puerta. Oficinas: De 9 a 11 y de 4 a 7. - Teléfono 13:264

## MATALADILLAS Mencheta

El más eficaz para destruir las LADILLAS y demás parásitos BASTA UNA SOLA FRICCIÓN

De venta en todas las Farmacias, y en la del autor CALLE DE SAN VICENTE, 148

### SEÑORA:

|                              |      |               |
|------------------------------|------|---------------|
| Aceite Tortosa superior...   | 1'60 | pesetas litro |
| Arroz Aragón, extra...       | 2'00 | "             |
| Arroz Bomba, extra...        | 1'80 | " kilogramo   |
| Arroz superior...            | 0'50 | "             |
| Alubias Barco...             | 1'80 | "             |
| Garbanzos Castilla, desde... | 0'75 | "             |

FELIX PIZCUETA, 11

### SE ALQUILA

Un espacioso local planta baja, propio para industrias o almacén. Calle de la Jordana, número 34. Razón en el mismo.

### Santasusana

Máquinas para coser y bordar de suprema calidad alemana y la única que reúne todas las características que el comprador más exigente pueda desear.

### Bolsería 32

ELEGANTE PRESENTACION. PERFECCION MECANICA. MAXIMA SOLIDEZ. PRECIO MODICO.

Enseñanza completa y gratuita de bordados y costuras. Ventas al por mayor y al detall, a plazos y al contado.

### Carnet de chófer

Enseñanza garantizada de conducción y mecánica, secretos de los motores, paradas, sus causas y modo de repararlas; no dejó de visitar la antigua y acreditada academia de chófers ORTIZ, Cirilo Amorós, número 88, frente Auto Central.

### TUBERCULOSOS

Doña Dolores Soy, prometo revelar gratuitamente el nombre del remedio que la curó la tuberculosis de más de cinco años. SAN VICENTE, número 35, lampistería, BARCELONA.

### DESTINOS PÚBLICOS

Concurso del mes de Enero de 1930

1.812 plazas vacantes

Todos los que hayan servido en el ejército o en la armada, pueden conseguir un destino público sin examen ni oposición, sólo solicitándolo. Informes y documentación CASA CONTRERAS, Agencia de negocios matriculada, calle Don Juan de Austria, 17.

### Epañ

TINTE (Patentado) El único para teñir bien. Usted mismo puede con él.

Epañ teñir guantes, zapatos, monederos, pelucas, etc.

Epañ deja la piel flexible y con brillo.

Epañ no quema ni descolora y no se vende suelto. PIDALO en ZAPATERIAS, DROGUERIAS

Concesionario exclusivo en ESPAÑA

TINTORERIA PENA, Primado Reig, 6, VALENCIA. Se cedern exhibición con depósito, al por mayor para cada provincia.

# ¡Madre! Se trata de vuestro hijo!

## Dentina Cañizares

### ES UNA VERDAD SALUDABLE

Debe usted, pues, tener fe en ella, como la tienen absolutamente todas las madres que la han dado a sus pequeños

Proporciona una facilísima rápida dentición, curando DOLORES DE VIENTRE, VOMITOS, INFLAMACION y toda clase de diarreas

Caja-estuche, 1'25 pesetas, en buenas farmacias y droguerías y en

Laboratorio y farmacia Cañizares, calle de Caballeros, número 47, Valencia

ral; luego duque; finalmente rey; y cuando lo tuvo bien alto lo dejó caer, viendo con la mayor indiferencia cómo lo asesinaban. Con pueblos así desdichado el que se compromete. Es mejor escribirles canciones que darles la libertad. Mientras Garibaldi batallaba en Sicilia, ninguno de estos fieros campeones de taberna osó ayudarle; pero cuando entró en Nápoles vencedor, el populacho, que días antes era absolutista y juraba por San Jenaro y los Borbones, se arrojó ebrio de entusiasmo sobre los adquirentes, queriendo que les pasara sobre el vientre el caballo del héroe de Marsala. Y por la noche, en las inmediaciones del alojamiento del general, apenas hablaba alto un transeúnte, exclamaban con angustia miles de voces: «Silencio, silencio, qué duerme nuestro padre.»

Famoso pueblo éste, donde se miente por costumbre, se exige por todo el séxtuplo de su valor, se regatea días enteros, se alborota insistentemente y se dora la miseria con la alegría más injustificada. Daudet encontraría aquí su Tartarin con nuevos aspectos. El sol siempre ardiente, los risueños colores del golfo, la esplendor de una Naturaleza eternamente primaveral, se introducen en el cerebro y en las venas desde que se abren los ojos. Esta es la patria del «dolce far niente». Trabajar inmóvil en un lugar cerrado, ¡jamás; antes la muerte! Por esto el buen napolitano, si nace activo o laborioso, se dedica a cocherito de punto, a «cicerone» o a correr calles y calles con la lengua fuera a la zaga de un carruaje, esperando que le arrojen un sueldo.

Este pueblo de buenos mozos, morenos como si la carne fuese tierra cocida, con el cabello negro casi azulado, y ojazos saltones que acompañan las palabras con expresivos parpadeos, es la Andalucía de Italia. Todos hablan abusando de las zedas y ganguando de un modo ininteligible. Sus chascarrillos y chuscadas dan que reír en toda la península, y como el trabajo es la mayor de las calamidades, se lo reparten para rehuirlo del modo más equitativo.

Se entrega la maleta en la estación a cualquier pilluelo, que apenas si lleva sobre la rojiza carne algo más que un taparrabos, y el viajero entra en Nápoles como Stanley en el interior de Africa, seguido por un rosario de portadores que se pasan de hombro en hombro el

equipoje cada minuto, repartiéndose entre todos lo que en otra parte no basta para uno. Pasáis calles y calles seguido por algún zagalón descalzo y desarrapado que os mira atentamente con ojos saltones, y cuando os abrocháis, presintiendo que el objeto de sus ansias son los bolsillos del chaleco, se abalanza ávidamente sobre la humeante colilla recién arrojada, que es lo que venía rondando con tanta tenacidad. Se aproxima un caballero de mejor aspecto que el vuestro, y cuando la mano toca el sombrero para contestar a su reverente saludo, os quedáis frío oyendo hablar de «bambinas» que están sin pan, del honor de la familia que se halla en peligro; y el honor se salva con un sueldo, acogido con un sinnúmero de genuflexiones y de ademanes teatrales para contener una lágrima de agradecimiento que se escapa y nunca sale.

Pueblo alegre de farsantes, que guarda la lengua para las estupendas mentiras y habla con la mayor facilidad valiéndose de ojos y manos. De aquí son los más famosos cómicos; y la cantera vale tanto como las figuras artísticas que se extraen de ellas.

Cada cocherito en un mimico de gran fuerza, y hay que conocer su lenguaje para no ser robado en este país donde se escriben las tarifas para que nadie las cumpla. Apenas ve al extranjero, al «signor franches» que pasa por la acera de enfrente, empieza a hacer crujir su látigo sin moverse del pescante. Un guiño es la pregunta por el precio de la carrera, y el contestá levanta la mano con dos dedos tiesos, lo que equivale a dos liras. Guiño de protesta, y entonces ya no se levanta más que un dedo. Nueva negativa, que el parroquiano acompaña pasando un índice por mitad del otro, con ademán de cortárselo, lo que significa un ofrecimiento de media lira. El cocherito mira al cielo, como escandalizado por tal proposición; se mesa el cabello como en el último acto de una tragedia; y al fin, cuando os alejáis, azota al caballo y como ruidosa tromba cruza la calle, salta a la acera y os ayuda a subir, cepillándoos de paso la espalda con carifiosas palmadas y asegurando que él no puede menos de servir a un señor «tanto gentille».

Apenas os tiene en su «carrozza», el sobrio mimico de momentos antes se convierte en el más gracioso e insostenible de los charlatanes, como si le hirvieran en la

po que alineará es el primero que tiene en activo. Este será: Platko, Uriach, Saura, Zabalo, Arnau, Guzmán, Pedrol, Diego, Goiburu, Sastre, Bestit, Parera, Antonio y Miguel García.

El Valencia alineará al siguiente: Cano, Melencón, Torregaray, Imossi, Salvador, Ricart, Rino, Pícolin, Navarro, Costa y Sánchez.

Creyendo la junta del Valencia un merecido descanso, no alineará a vitanova, no pudiéndolo hacer tampoco Pasarín, Molina, Amorós y Villarroya por encontrarse lesionados.

El despacho de localidades y entradas se efectuará hoy, de diez de la mañana a una de la tarde en las taquillas del Valencia, Barcas, 5, y después de esta hora en las del campo.

### Juego de pelota

#### TRINQUETE DE PELAYO

Fusteret, Peris y Fuster (padre), contra Pallero, Pedreguer y Aranda.

El domingo pasado, con esta misma combinación, constituyó un éxito sin precedentes el partido celebrado; así, pues, la empresa, deseosa de dar a la afición un plato fuerte, decidió repetir el partido y ante este hecho el trinquete se vio ayer tarde de bote en bote.

Como se esperaba, el partido resultó disputadísimo, ya que llegaron ambos bandos empatados al tanto 55, logrando la victoria el Pallero, porque la pelota le pagó mal al Fusteret.

De los dos bandos destaca el juego sobrio y elegante del Fusteret de la Llosa. En justicia, debió ser él el que triunfara, pues en general fue el que mejor jugadas realizó y tiró más pelotas a las galerías.

### Delegación de Hacienda

#### Administración de rentas públicas

Se recuerda por última vez a los dueños de carruajes de tracción animal dedicados al transporte de mercancías o efectos y a los de tracción mecánica dedicados al de viajeros que cobran el transporte por asientos, la obligación que tienen de presentar, precisamente dentro del presente mes, sus correspondientes declaraciones de alta los primeros, y sus solicitudes de concierto los segundos, a los efectos del impuesto de transportes, al que vienen obligados, y se advierte que transcurrido dicho plazo, se considerarán incurso en las responsabilidades prevenidas por el artículo 58 del vigente reglamento, a los que viniendo ejerciendo la industria, no hayan cumplido con dicho requisito legal.